





 <ul style="list-style-type: none"> ■ <i>Heveldispensers</i> ■ <i>Drukknopdispensers</i> ■ <i>Dressingbars</i> ■ <i>Overige dispensers</i> 	 <ul style="list-style-type: none"> ■ <i>Lever-action dispensers</i> ■ <i>Direct-action dispensers</i> ■ <i>Dressingbars</i> ■ <i>Other dispensers</i> 	 <ul style="list-style-type: none"> ■ <i>Distributeurs à manette</i> ■ <i>Distributeurs à poussoir</i> ■ <i>Bars à sauces</i> ■ <i>Autres distributeurs</i>
 <ul style="list-style-type: none"> ■ <i>Hebeldosierspender</i> ■ <i>Druckknopfdosierspender</i> ■ <i>Dressingbars</i> ■ <i>Übrige dosierspender</i> 	 <ul style="list-style-type: none"> ■ <i>Dosatori con leva</i> ■ <i>Dosatori a pressione</i> ■ <i>Dosatori da bar</i> ■ <i>Altri Dosatori</i> 	 <ul style="list-style-type: none"> ■ <i>Dosificadores con mando de palanca</i> ■ <i>Dosificadores con mando de botón</i> ■ <i>Bars de salsas</i> ■ <i>Los demás dosificadores</i>

DISPENSERS • DISTRIBUTEURS • DOSIERSPENDER • DOSATORI • DOSIFICADORES

 <p>mm</p>	<i>Diameter</i>	<i>Diameter</i>	<i>Diamètre</i>	<i>Durchmesser</i>	<i>Diametro</i>	<i>Diámetro</i>
 <p>mm</p>	<i>Hoogte</i>	<i>Height</i>	<i>Hauteur</i>	<i>Höhe</i>	<i>Altezza</i>	<i>Altura</i>
 <p>mm</p>	<i>Breedte</i>	<i>Width</i>	<i>Largeur</i>	<i>Breite</i>	<i>Larghezza</i>	<i>Anchura</i>
 <p>mm</p>	<i>Diepte</i>	<i>Depth</i>	<i>Profondeur</i>	<i>Tiefe</i>	<i>Profondità</i>	<i>Profundidad</i>

DISPENSER MET HEVELBEDIENING EN RVS DEKSEL 18/8.
DOSERING INSTELBAAR TOT 40 GR

LEVER-ACTION DISPENSER WITH STAINLESS STEEL 18/8 LID.
DOSAGE ADJUSTABLE UP TO 40 GR.

DISTRIBUTEUR A MANETTE AVEC COUVERCLE INOX 18/8.
DOSAGE REGLABLE JUSQU'A 40 G.

DOSIERSPENDER MIT HEBELBEDIENUNG UND EDELSTAHLDECKEL 18/8.
DOSIERUNG EINSTELLBAR BIS 40 G.

DOSATORI CON LEVA E COPERCHIO IN ACCIAIO INOX 18/8.
GAZIONE REGOLABILE FINO A 40 G.

DOSIFICADOR CON MANDO DE PALANCA DE ACERO INOXIDABLE 18/8.
DOSIFICACIÓN AJUSTABLE HASTA 40 GR.



1.1

Geschikt voor kunststof emmer, ook leverbaar met emmer
Suitable for plastic bucket, also available to include bucket
Adaptable sur seau plastique, sur demande livrable avec seau
Geeignet für Kunststoffeimer, auch lieferbar mit Eimer
Dosatore adatto per secchio in plastica, fornibile anche con secchio
Adaptable para cubo de plastico, también suministrable con cubo

EDU-10	10 L	265 × 410
EDU- 5	5 L	225 × 340
EDU- 3	3 L	195 × 310



1.2

Speciaal voor zigeunersaus, ook leverbaar met emmer
Specially designed for sauce Tzigane, also available to include bucket
Spécialement pour sauce avec petits morceaux, sur demande livrable avec seau
Speziell für Zigeunersauce, auch lieferbar mit Eimer
Dosatore per salsa con cipolle ecc., fornibile anche con secchio
Especial para salsas con pequeños trozos, también suministrable con cubo

EDUZ-10	10 L	265 × 410
EDUZ- 5	5 L	225 × 340
EDUZ- 3	3 L	195 × 310



1.3

Kunststof emmer
Plastic bucket
Seau plastique
Kunststoffeimer
Secchio in plastica
Cubo de plastico

EM-10	10 L	265 × 260
EM- 5	5 L	225 × 190
EM- 3	3 L	195 × 160



1.4

Kompleet met kunststof container 8 L
Complete with plastic container 8 L
Complet avec récipient plastique 8 L
Komplett mit Kunststoffbehälter 8 L
Dosatore completo di contenitore in plastica 8 L
Completo con recipiente de plastico 8 L

CKDU- 8-R	8 L rood, red, rouge, rot, rosso, rojo	470 × 180 × 220
CKDU- 8-W	8 L wit, white, blanc, weiß, bianco, blanco	470 × 180 × 220
CKDU- 8-B	8 L beige, beige, beige, beige, beis	470 × 180 × 220



1.10

Geschikt voor cilindrische container uit rvs 18/8
 Suitable for cylindrical stainless steel 18/8 container
 Adaptable sur récipient cylindrique en inox 18/8
 Geeignet für zylindrischen Behälter aus Edelstahl 18/8
 Dosatore per contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8
 Adaptable para recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8

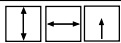
EDU-CRS-10	10 L	235 × 440
EDU-CRS- 8	8 L	215 × 430
EDU-CRS- 6	6 L	190 × 420
EDU-CRS- 4	4 L	190 × 335



1.11

Cilindrische container uit rvs 18/8
 Cylindrical stainless steel 18/8 container
 Récipient cylindrique en inox 18/8
 Zylindrischer Behälter aus Edelstahl 18/8
 Contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8
 Recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8

CRS-10	10 L	235 × 290
CRS- 8	8 L	215 × 280
CRS- 6	6 L	190 × 270
CRS- 4	4 L	190 × 185



1.12

Kompleet met vierkante container uit rvs 18/8
 Complete with square stainless steel 18/8 container
 Complet avec récipient carré en inox 18/8
 Komplett mit rechteckigem Behälter aus Edelstahl 18/8
 Dosatore completo di contenitore rettangolare in acciaio Inox 18/8
 Completo con recipiente cuadrado de acero inoxidable 18/8

VCRS-DU-5	5 L	395 × 170 × 170
VCRS-DU-3,5	3,5 L	325 × 170 × 170



1.13

Geschikt voor vierkante container uit rvs 18/8
 Suitable for square stainless steel 18/8 container
 Adaptable sur récipient carré en inox 18/8
 Geeignet für rechteckigen Behälter aus Edelstahl 18/8
 Dosatore per contenitore rettangolare in acciaio Inox 18/8
 Adaptable para recipiente cuadrado de acero inoxidable 18/8

EDU-VCRS-5	5 L	395 × 170 × 170
EDU-VCRS-3,5	3,5 L	325 × 170 × 170



1.14

Vierkante container uit rvs 18/8
 Square stainless steel 18/8 container
 Récipient carré en inox 18/8
 Rechteckiger Behälter aus Edelstahl 18/8
 Contenitore rettangolare in acciaio Inox 18/8
 Recipiente cuadrado de acero inoxidable 18/8

VCRS-5	5 L	245 × 170 × 170
VCRS-3,5	3,5 L	175 × 170 × 170

1.15

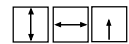
Geschikt voor Gastro-Norm containers
 Suitable for Gastro-Norm containers
 Adaptable sur récipients gastronomes
 Geeignet für Gastro-Norm Einsatzbehälter
 Dosatore per contenitori interni Gastro-Norm
 Adaptable para recipiente Gastronorm

EDU-GN-1/2	1/2 X 150/200	350 x 265 x 325
EDU-GN-1/3	1/3 X 150/200	350 x 176 x 325
EDU-GN-1/4	1/4 X 150/200	350 x 162 x 265
EDU-GN-1/6	1/6 X 150/200	350 x 162 x 176

**1.16**

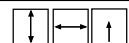
Geschikt voor Gastro-Norm rvs containers, hittebestendig tot 120°
 Suitable for Gastro-Norm stainless steel containers, heat resistant up to 120°
 Adaptable sur récipients gastronomes en inox, résistant à une température de 120°
 Geeignet für Gastro-Norm Einsatzbehälter aus Edelstahl, hitzebeständig bis 120°
 Dosatore per contenitori interni Gastro-Norm in acciaio Inox, resistente a temperatura fino a 120°
 Adaptable para recipiente Gastronorm de acero inoxidable, resistente hasta la temperatura de 120°

EDU-SRW-1/2	1/2 x 150/200	350 x 265 x 325
EDU-SRW-1/3	1/3 x 150/200	350 x 176 x 325
EDU-SRW-1/4	1/4 x 150/200	350 x 162 x 265
EDU-SRW-1/6	1/6 x 150/200	350 x 162 x 176

**1.17**

Gastro-norm container uit rvs 18/8
 Gastro-Norm stainless steel 18/8 container
 Récipient gastronorme en inox 18/8
 Gastro-Norm Behälter aus Edelstahl 18/8
 Contenitore Gastro-Norm in acciaio Inox 18/8
 Recipiente Gastronorm de acero inoxidable 18/8

RVS-GN-1/2	1/2 x 200	200 x 265 x 325
RVS-GN-1/3	1/3 x 200	200 x 176 x 325
RVS-GN-1/4	1/4 x 200	200 x 162 x 265
RVS-GN-1/6	1/6 x 200	200 x 162 x 176

**1.18**

Gastro-norm container uit kunststof, wit
 Gastro-Norm container, white plastic
 Récipient gastronorme en plastique blanc opaque
 Gastro-Norm Behälter aus Kunststoff, weiß
 Contenitore Gastro-Norm in plastica, bianco
 Recipiente Gastronorm de plastico blanco

GKC-GN-1/2	1/2 x 200	200 x 265 x 325
GKC-GN-1/3	1/3 x 200	200 x 176 x 325
GKC-GN-1/4	1/4 x 200	200 x 162 x 265
GKC-GN-1/6	1/6 x 200	200 x 162 x 176

**1.19**

Kompleet met cilindrische glasheldere kunststof container
 Complete with cylindrical crystal clear plastic container
 Complet avec récipient cylindrique en plastique transparent
 Komplett mit zylindrischem glasklarem Kunststoffbehälter
 Dosatore completo di contenitore cilindrico in plastica trasparente
 Completo con recipiente cilindrico de plastico transparente

CKDU-5,5-G	5,5 L	185 x 420
CKDU-3,5-G	3,5 L	185 x 330





1.20

Geschikt voor cilindrische glasheldere kunststof container
 Suitable for cylindrical crystal clear plastic container
 Adaptable sur récipient cylindrique en plastique transparent
 Geeignet für zylindrischen glasklaren Kunststoffbehälter
 Dosatore per contenitore cilindrico in plastica trasparente
 Adaptable para recipiente cilíndrico de plástico transparente

EDU-CK-5,5-G	5,5 L	185 × 420
EDU-CK-3,5-G	3,5 L	185 × 330



1.21

Cilindrische glasheldere kunststof container
 Cylindrical crystal clear plastic container
 Récipient cylindrique en plastique transparent
 Zylindrischer glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitore cilindrico in plastica trasparente
 Recipiente cilíndrico de plástico transparente

GKC-5,5	5,5 L	185 × 270
GKC-3,5	3,5 L	185 × 180

2

DISPENSER MET HEVELBEDIENING EN RVS DEKSEL 18/8 VOOR HET VULLEN VAN BERLINERBOLLEN, CROISSANTS, ENZ. DOSERING INSTELBAAR TOT 40 GR.

LEVER-ACTION DISPENSER WITH STAINLESS STEEL 18/8 LID, PURPOSE-MADE FOR FILLING CUSTARD DONUTS, CROISSANTS, ETC. DOSAGE ADJUSTABLE UP TO 40 GR.

INJECTEUR A MANETTE AVEC COUVERCLE INOX 18/8 POUR FOURRER BEIGNETS BERLINOISES, CROISSANTS, ETC. DOSAGE REGLABLE JUSQU'A 40 G.

GEBÄCKFÜLLMASCHINEN MIT HEBELBEDIENUNG UND EDELSTAHLDECKEL 18/8 ZUM FÜLLEN VON BERLINERN, CROISSANTS, PLUNDERHÖRNCHEN USW DOSIERUNG EINSTELLBAR BIS 40 G.

RIEMPITRICE CON LEVA E COPERCHIO IN ACCIAIO INOX 18/8 PER RIEMPIRE KRAPPEN, CROISSANTS, CORNETTI ECC. EROGAZIONE REGOLABILE FINO A 40 G.

DOSIFICADOR CON MANDO DE PALANCA Y TAPA DE ACERO INOXIDABLE 18/8 PARA RELLENAR PASTELES. DOSIFICACIÓN AJUSTABLE HASTA 40 GR.



2.1

Geschikt voor kunststof emmer, **1-delig**, ook leverbaar met emmer
 Suitable for plastic bucket, **1-piece**, also available to include bucket
 Adaptable sur seau plastique, à **1 seringue**, sur demande livrable avec seau
 Geeignet für Kunststoffeimer, **1 teilig**, auch lieferbar mit Eimer
 Dosatore adatto per secchio in plastica, **1 pezzo**, fornibile anche con secchio
 Adaptable para cubo de plástico, **1 pieza**, también suministrable con cubo

EDU-1-KB-10	10 L	265 × 480
EDU-1-KB- 5	5 L	225 × 410
EDU-1-KB- 3	3 L	195 × 380



2.2

Geschikt voor kunststof emmer, **2-delig**, ook leverbaar met emmer
 Suitable for plastic bucket, **2-piece**, also available to include bucket
 Adaptable sur seau plastique, à **2 seringues**, sur demande livrable avec seau
 Geeignet für Kunststoffeimer, **2 teilig**, auch lieferbar mit Eimer
 Dosatore adatto per secchio in plastica, **2 pezzi**, fornibile anche con secchio
 Adaptable para cubo de plástico, **2 piezas**, también suministrable con cubo

EDU-2-KB-10	10 L	265 × 480
EDU-2-KB- 5	5 L	225 × 410
EDU-2-KB- 3	3 L	195 × 380

2.3

Kunststof emmer
 Plastic bucket
 Seau plastique
 Kunststoffeimer
 Secchio in plastica
 Cubo de plastico

EM-10	10 L	265 × 260
EM- 5	5 L	225 × 190
EM- 3	3 L	195 × 160



2.4

Kompleet met cilindrische rvs container 18/8, **1-delig**
 Complete with cylindrical stainless steel 18/8 container, **1-piece**
 Complet avec récipient cylindrique en inox 18/8, à **1 seringue**
 Komplett mit zylindrischem Behälter aus Edelstahl 18/8, **1 teilig**
 Dosatore completo di contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8, **1 pezzo**
 Completo con recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8, **1 pieza**

CRS-DU-1KB-10	10 L	235 × 510
CRS-DU-1KB- 8	8 L	215 × 500
CRS-DU-1KB- 6	6 L	190 × 490
CRS-DU-1KB- 4	4 L	190 × 405



2.5

Dispenser geschikt voor cilindrische rvs container 18/8, **1-delig**
 Dispenser suitable for cylindrical stainless steel 18/8 container, **1-piece**
 Distributeur adaptable sur récipient cylindrique en inox 18/8, à **1 seringue**
 Dosierspender geeignet für zylindrischen Behälter aus Edelstahl 18/8, **1 teilig**
 Dosatore adatto per contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8, **1 pezzo**
 Dosificador adaptable para recipiente de acero inoxidable 18/8, **1 pieza**

EDU-CRS-1KB-10	10 L	235 × 510
EDU-CRS-1KB- 8	8 L	215 × 500
EDU-CRS-1KB- 6	6 L	190 × 490
EDU-CRS-1KB- 4	4 L	190 × 405



2.6

Kompleet met cilindrische rvs container 18/8, **2-delig**
 Complete with cylindrical stainless steel 18/8 container, **2-piece**
 Complet avec récipient cylindrique en inox 18/8, à **2 seringues**
 Komplett mit zylindrischem Behälter aus Edelstahl 18/8, **2 teilig**
 Dosatore completo di contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8, **2 pezzi**
 Completo con recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8, **2 piezas**

CRS-DU-2KB-10	10 L	235 × 510
CRS-DU-2KB- 8	8 L	215 × 500
CRS-DU-2KB- 6	6 L	190 × 490
CRS-DU-2KB- 4	4 L	190 × 405



2.7

Dispenser geschikt voor cilindrische rvs container 18/8, **2-delig**
 Dispenser suitable for cylindrical stainless steel 18/8 container, **2-piece**
 Distributeur adaptable sur récipient cylindrique en inox 18/8, à **2 seringues**
 Dosierspender geeignet für zylindrischen Behälter aus Edelstahl 18/8, **2 teilig**
 Dosatore adatto per contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8, **2 pezzi**
 Dosificador adaptable para recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8, **2 piezas**

EDU-CRS-2KB-10	10 L	235 × 510
EDU-CRS-2KB- 8	8 L	215 × 500
EDU-CRS-2KB- 6	6 L	190 × 490
EDU-CRS-2KB- 4	4 L	190 × 405





2.8

Cilindrische container uit rvs 18/8
 Cylindrical stainless steel 18/8 container
 Récipient cylindrique en inox 18/8
 Zylindrischer Behälter aus Edelstahl 18/8
 Contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8
 Recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8

CRS-10	10 L	235 × 290
CRS- 8	8 L	215 × 280
CRS- 6	6 L	190 × 270
CRS- 4	4 L	190 × 185

3

VERWARMDE SAUZENBAR UIT RVS 18/8 MET GASTRO-NORM
 CONTAINERS UIT RVS 18/8 EN DISPENSERS MET HEVELBEDIENING,
 DOSERING INSTELBAAR TOT 40 GR., HITTEBESTENDIG TOT 120°.

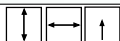
STAINLESS STEEL 18/8 SAUCEBAR WITH HEATING WITH GASTRO-NORM
 CONTAINERS FROM STAINLESS STEEL 18/8 AND LEVER-ACTION
 DISPENSERS, PROPORTIONING ADJUSTABLE UP TO 40 GR., HEAT-
 RESISTANT UP TO 120°.

BAR A SAUCES AVEC CHAUFFAGE ET RECIPIENTS GASTRONORMES,
 TOUT EN INOX 18/8 ET DISTRIBUTEURS A MANETTE, DOSAGE REGLABLE
 JUSQU'A 40 G, RESISTANT A UNE TEMPERATURE DE 120°.

BEHEIZTE SAUCENBAR AUS EDELSTAHL 18/8 MIT GASTRO-NORM
 EINSATZBEHÄLTER AUS EDELSTAHL 18/8 UND DOSIERSPENDER MIT
 HEBELBEDIENUNG, DOSIERUNG EINSTELLBAR BIS 40 G,
 HITZEBESTÄNDIG BIS 120°.

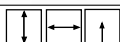
DOSATORI TERMICI IN ACCIAIO INOX 18/8 CON POMPA A LEVA E CON-
 TENITORI INTERNI GASTRO-NORM IN ACCIAIO INOX 18/8, EROGAZIONE
 REGOLABILE FINO A 40 G, RESISTENTI A TEMPERATURE FINO A 120°.

BAR DE SALSAS CALENTADO CON RECIPIENTES GASTRONORM, TODO
 DE ACERO INOXIDABLE 18/8 Y DOSIFICADORES CON MANDO DE
 PALANCA. DOSIFICACIÓN AJUSTABLE HASTA 40 GR, RESISTENTE HASTA
 LA TEMPERATURA DE 120°.



3.1

SRW-DU-1/6-2	2-delig/piece/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	520 × 220 × 340
SRW-DU-1/6-3	3-delig/piece/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	520 × 220 × 510
SRW-DU-1/6-4	4-delig/piece/unités/vierteilig/pezzi/piezas	520 × 220 × 680



3.2

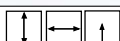
Dispenser geschikt voor Gastro-Norm rvs container 18/8, hittebestendig tot 120°
 Dispenser suitable for Gastro-Norm stainless steel 18/8 container, heat-resistant up to 120°
 Distributeur adaptable sur récipient gastronomique en inox 18/8, résistant à une température de 120°
 Dosierspender geeignet für Gastro-Norm Einsatzbehälter aus Edelstahl 18/8, hitzebeständig bis 120°
 Dosatore adatto per contenitore Gastro-Norm in acciaio Inox 18/8, resistente a temperatura fino a 120°
 Dosificador adaptable para recipiente Gastronorm de acero inoxidable 18/8, resistente hasta la temperatura de 120°

EDU-SRW-1/6	1/6 × 150/200	350 × 162 × 176
-------------	---------------	-----------------

3.3

Gastro-Norm container uit rvs 18/8
 Gastro-Norm stainless steel 18/8 container
 Récipient gastronomique en inox 18/8
 Gastro-Norm Behälter aus Edelstahl 18/8
 Contenitore Gastro-Norm in acciaio Inox 18/8
 Recipiente Gastronorm de acero inoxidable 18/8

RVS-GN-1/6	1/6 × 200	200 × 162 × 176
------------	-----------	-----------------

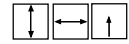
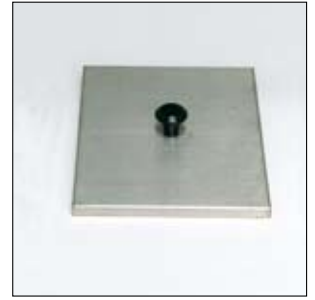


3.4

Vlakke deksel uit rvs 18/8 met knop voor verwarmde sauzenbar
 Flat stainless steel 18/8 lid with knob for saucebar with heating
 Couvercle inox 18/8 avec bouton pour bar à sauces avec chauffage
 Flacher Deckel aus Edelstahl 18/8 mit Knopf für beheizte Saucenbar
 Coperchio in acciaio Inox 18/8 con pomolo per dosatori termici
 Tapa llana de acero inoxidable 18/8 con botón, para bar de salsas calentado

SDK-K-GN-1/6

10 x 162 x 176



4

VERWARMDE SAUZENBAR UIT RVS 18/8 MET CONTAINERS 2,5 L UIT RVS 18/8 EN DISPENSERS MET HEVELBEDIENING, DOSERING INSTELBAAR TOT 40 GR, HITTEBESTENDIG TOT 120°.

STAINLESS STEEL 18/8 SAUCEBAR WITH HEATING FITTED WITH 2,5 L CONTAINERS AND DISPENSERS WITH LEVER-ACTION, DOSAGE ADJUSTABLE UP TO 40 GR., HEAT-RESISTANT UP TO 120°.

BAR A SAUCES AVEC CHAUFFAGE ET RECIPIENTS 2,5 L, TOUT EN INOX 18/8 ET DISTRIBUTEURS A MANETTE, DOSAGE REGLABLE JUSQU'A 40 G, RESISTANT A UNE TEMPERATURE DE 120°.

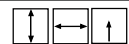
BEHEIZTE SAUCENBAR AUS EDELSTAHL 18/8 MIT EINSATZBEHÄLTER 2,5 L AUS EDELSTAHL 18/8 UND DOSIERSPENDER MIT HEBELBEDIENUNG, DOSIERUNG EINSTELLBAR BIS 40 G, HITZEBESTÄNDIG BIS 120°.

DOSATORI TERMICI IN ACCIAIO INOX 18/8, CON POMPA A LEVA E CONTENITORI INTERNI IN ACCIAIO INOX 18/8 DA 2,5 L, EROGAZIONE REGOLABILE FINO A 40 G, RESISTENTI A TEMPERATURE FINO A 120°.

BAR DE SALSAS CALENTADO CON RECIPIENTES 2,5 L, TODO DE ACERO INOXIDABLE 18/8 Y DOSIFICADORES CON MANDO DE PALANCA. DOSIFICACIÓN AJUSTABLE HASTA 40 GR. RESISTENTE HASTA LA TEMPERATURA DE 120°.

4.1

SRW-DU-2,5-1	1-delig/piece/unité/einteilig/pezzo/pieza	440 x 190 x 190
SRW-DU-2,5-2	2-delig/piece/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	440 x 380 x 190
SRW-DU-2,5-3	3-delig/piece/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	440 x 570 x 190
SRW-DU-2,5-4	4-delig/piece/unités/vierteilig/pezzi/piezas	440 x 660 x 190



4.2

Dispenser geschikt voor container 2,5 L uit rvs, hittebestendig tot 120°
 Dispenser suitable for 2,5 L stainless steel container, heat-resistant up to 120°
 Distributeur adaptable sur récipient 2,5 L en inox, résistant à une température de 120°
 Dosierspender geeignet für Behälter 2,5 L aus Edelstahl, hitzebeständig bis 120°
 Dosatore adatto per contenitore in acciaio Inox 2,5 L, resistente a temperatura fino a 120°
 Dosificador adaptable para recipiente 2,5 L de acero inoxidable, resistente hasta la temperatura de 120°

EDU-SRW-2,5	2,5 L	175 x 300
-------------	-------	-----------



4.3

Cilindrische container 2,5 L uit rvs 18/8
 Cylindrical 2,5 L stainless steel 18/8 container
 Récipient cylindrique 2,5 L en inox 18/8
 Zylindrischer Behälter 2,5 L aus Edelstahl 18/8
 Contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8 2,5 L
 Recipiente cilíndrico 2,5 L de acero inoxidable 18/8

CRS-2,5	2,5 L	175 x 160
---------	-------	-----------



CONTINENTAL



4.4

Vlakke deksel uit rvs 18/8 met knop voor verwarmde sauzenbar 2,5 L
 Flat stainless steel 18/8 lid with knob for saucebar with heating 2,5 L
 Couvercle inox 18/8 avec bouton pour bar à sauces avec chauffage 2,5 L
 Flacher Deckel aus Edelstahl 18/8 mit Knopf für beheizte Saucenbar 2,5 L
 Coperchio in acciaio Inox 18/8 con pomolo per dosatori termici 2,5 L
 Tapa llana de acero inoxidable 18/8 con botón, para bar de salsas calentado 2,5 L

SDK-K-2,5

175 × 10

5

HOT-POT UIT RVS 18/8 KOMPLEET MET CONTAINER 4 L UIT RVS 18/8 EN DISPENSER HEVELBEDIENING, DOSERING INSTELBAAR TOT 40 GR, HITTEBESTENDIG TOT 120°.

STAINLESS STEEL 18/8 HOT-POT COMPLETE WITH STAINLESS STEEL 18/8 CONTAINER 4 L AND LEVER-ACTION DISPENSER, DOSAGE ADJUSTABLE UP TO 40 GR., HEAT-RESISTANT UP TO 120°.

HOT-POT COMPLET AVEC RECIPIENT 4 L, TOUT EN INOX 18/8 ET DISTRIBUTEUR A MANETTE, DOSAGE REGLABLE JUSQU'A 40 G, RESISTANT A UNE TEMPERATURE DE 120°.

KUVERTÜRE-WARMHALTEGERÄT AUS EDELSTAHL 18/8 KOMPLETT MIT EINSATZBEHÄLTER 4 L AUS EDELSTAHL 18/8 UND DOSIERSPENDER MIT HEBELBEDIENUNG, DOSIERUNG EINSTELLBAR BIS 40 G, HITZEBESTÄNDIG BIS 120°.

CONTENITORE TERMICO IN ACCIAIO INOX 18/8 PER COPERTURE E SALSE CALDE, CON CONTENITORE IN ACCIAIO INOX 18/8 DA 4 L, AZIONAMENTO A LEVA, EROGAZIONE REGOLABILE FINO A 40 G, RESISTENTE A TEMPERATURE FINO A 120°.

HOT-POT COMPLETO CON RECIPIENTE 4 L TODO DE ACERO INOXIDABLE Y DOSIFICADOR CON MANDO DE PALANCA, DOSIFICACIÓN AJUSTABLE HASTA 40 GR, RESISTENTE HASTA LA TEMPERATURA DE 120°.



5.1

HP-DU-4

4 L

220 × 460



5.2

Dispenser geschikt voor Hot-Pot 4 L, hittebestendig tot 120°
 Dispenser suitable for Hot-Pot 4 L, heat-resistant up to 120°
 Distributeur adaptable sur Hot-Pot 4 L, résistant à une température de 120°
 Dosierspender geeignet für Kuvertüre-Warmhaltegerät 4 L, hitzebeständig bis 120°
 Dosatore per contenitore termico per coperture e salse calde 4 L, resistente a temperature fino a 120°
 Dosificador adaptable para el Hot-Pot 4 L, resistente hasta la temperatura de 120°

EDU-SRW-4

4 L

170 × 335



5.3

Cilindrische container 4 L uit rvs 18/8 voor Hot-Pot
 Cylindrical 4 L stainless steel 18/8 container for Hot-Pot
 Récipient cylindrique 4 L en inox 18/8 pour Hot-Pot
 Zylindrischer Behälter 4 L aus Edelstahl 18/8 für Kuvertüre-Warmhaltegerät
 Contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8 4 L per dosatore termico
 Recipiente cilíndrico 4 L de acero inoxidable 18/8 para el Hot-Pot 4 L

CRS-4-HP

4 L

190 × 185

5.4

Vlakke deksel uit rvs 18/8 met knop voor Hot-Pot 4 L
 Flat stainless steel 18/8 lid with knob for Hot-Pot 4 L
 Couvercle inox 18/8 avec bouton pour Hot-Pot 4 L
 Flacher Deckel aus Edelstahl 18/8 mit Knopf für Kuvertüre-Warmhaltegerät 4 L
 Coperchio in acciaio Inox 18/8 con pomolo per dosatore termico da 4 L
 Tapa llana de acero inoxidable 18/8 con botón para el Hot-Pot 4 L

HPD-K-4 4 L deksel, lid, couvercle, Deckel, coperchio, tapa 190 x 10



Temperatuurschakelaar met controlelampje
 Temperature switch with warning light
 Commande de température avec témoin
 Temperaturregler mit Kontrollleuchte
 Termostato con spia luminosa
 Interruptor de temperatura con bombilla de aviso

1200 Watt - 220 V.

Thermostaat traploos instelbaar van
 Thermostat stepless adjustable from
 Thermostat réglable de
 Thermostat stufenlos einstellbar von
 Termostato regolabile di continuo da
 Termostato ajustable de

0 - 120°

6

SAUZENBAR KOMBI-MAT-UNIVERSAL UIT RVS 18/8 KOMPLEET MET DISPENSER HEVELBEDIENING EN MET MOGELIJKHEID VAN AANBOUW, DOSERING INSTELBAAR TOT 40 GR.

STAINLESS STEEL 18/8 SAUCEBAR KOMBI-MAT-UNIVERSAL COMPLETE WITH LEVER-ACTION DISPENSER AND WITH POSSIBILITY OF EXTENSION, DOSAGE ADJUSTABLE UP TO 40 GR.

BAR A SAUCES KOMBI-MAT-UNIVERSAL EN INOX 18/8 COMPLET AVEC DISTRIBUTEUR A MANETTE AVEC POSSIBILITE D'ASSEMBLAGE, DOSAGE REGLABLE JUSQU'A 40 G.

SAUCENBAR KOMBI-MAT-UNIVERSAL AUS EDELSTAHL 18/8 KOMPLETT MIT DOSIERSPENSER MIT HEBELBEDIENUNG UND ANBAUMÖGLICHKEIT, DOSIERUNG EINSTELLBAR BIS 40 G.

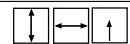
DOSATORI KOMBI-MAT-UNIVERSAL IN ACCIAIO INOX 18/8 CON POMPA A LEVA, COMPONIBILI, EROGAZIONE REGOLABILE FINO A 40 G.

BAR DE SALSAS KOMBI-MAT-UNIVERSAL DE ACERO INOXIDABLE 18/8 COMPLETO CON DOSIFICADOR CON MANDO DE PALANCA Y POSIBILIDAD DE ACOPLAMIENTO, DOSIFICACIÓN AJUSTABLE HASTA 40 GR.

6.1

Kompleet met 2,5 L kunststof container zwart
 Complete with 2,5 L plastic container black
 Complet avec récipient 2,5 L en plastique noir
 Komplett mit 2,5 L Kunststoffbehälter schwarz
 Dosatore completo di contenitore in plastica nera, 2,5 L
 Completo con recipiente de plastico 2,5 L negro

KMU-DU-2,5-KC 2,5 L 410 x 125 x 200

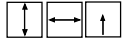


6.2

Kunststof container zwart passend voor KMU-DU-2,5-KC
 Plastic container black suitable for KMU-DU-2,5-KC
 Récipient en plastique noir pour KMU-DU-2,5-KC
 Kunststoffbehälter schwarz passend für KMU-DU-2,5-KC
 Contenitore in plastica nera per KMU-DU-2,5-KC
 Recipiente de plastico negro para KMU-DU-2,5-KC

SKC-2,5-KZ 2,5 L 260 x 120 x 200



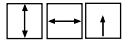


6.3

Kompleet met Gastro-Norm 1/6 x 200 kunststof container wit
 Complete with Gastro-Norm 1/6 x 200 plastic container white
 Complet avec récipient gastronorme 1/6 x 200 en plastique blanc opaque
 Komplett mit Gastro-Norm 1/6 x 200 Kunststoffbehälter weiß
 Dosatore completo di contenitore Gastro-Norm 1/6 x 200 in plastica bianca
 Completo con recipiente Gastronorm 1/6 x 200 de plastico blanco

KMU-DU-GNK-1/6 1/6x200

360 x 170 x 180

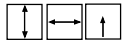


6.4

Kunststof container wit passend voor KMU-DU-GNK-1/6
 Plastic container white, suitable for KMU-DU-GNK-1/6
 Récipient en plastique blanc opaque pour KMU-DU-GNK-1/6
 Kunststoffbehälter weiß passend für KMU-DU-GNK-1/6
 Contenitore in plastica bianca per KMU-DU-GNK-1/6
 Recipiente de plastico blanco para KMU-DU-GNK-1/6

GKC-GN-1/6 1/6x200

200 x 162 x 176



6.5

Kompleet met Gastro-Norm container 1/6 x 200 uit rvs 18/8
 Complete with Gastro-Norm 1/6 x 200 stainless steel 18/8 container
 Complet avec récipient gastronorme 1/6 x 200 en inox 18/8
 Komplett mit Gastro-Norm Behälter 1/6 x 200 aus Edelstahl 18/8
 Dosatore completo di contenitore Gastro-Norm 1/6 x 200 in acciaio Inox 18/8
 Completo con recipiente Gastronorm 1/6 x 200 de acero inoxidable 18/8

KMU-DU-GN-1/6 1/6x200

360 x 170 x 180



6.6

Rvs container 18/8 passend voor KMU-DU-GN-1/6
 Stainless steel 18/8 container suitable for KMU-DU-GN-1/6
 Récipient inox 18/8 pour KMU-DU-GN-1/6
 Edelstahlbehälter 18/8 passend für KMU-DU-GN-1/6
 Contenitore in acciaio Inox 18/8 per KMU-DU-GN-1/6
 Recipiente de acero inoxidable 18/8 para KMU-DU-GN-1/6

RVS-GN-1/6 1/6x200

200 x 162 x 176



6.7

Kompleet met container 3,5 L uit rvs 18/8
 Complete with 3,5 L stainless steel 18/8 container
 Complet avec récipient 3,5 L en inox 18/8
 Komplett mit Behälter 3,5 L aus Edelstahl 18/8
 Dosatore completo di contenitore in acciaio Inox 18/8 da 3,5 L
 Completo con recipiente 3,5 L de acero inoxidable 18/8

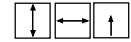
KMU-DU-3,5-RC 3,5 L

325 x 170 x 180

6.8

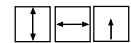
Rvs container 18/8 passend voor KMU-DU-3,5-RC
 Stainless steel 18/8 container suitable for KMU-DU-3,5-RC
 Récipient inox 18/8 pour KMU-DU-3,5-RC
 Edelstahlbehälter 18/8 passend für KMU-DU-3,5-RC
 Contenitore in acciaio Inox 18/8 per KMU-DU-3,5-RC
 Recipiente de acero inoxidable 18/8 para KMU-DU-3,5-RC

VCRS-3,5 3,5 L 175 x 170 x 170

**6.9**

Kompleet met container 5 L uit rvs 18/8
 Complete with 5 L stainless steel 18/8 container
 Complet avec récipient 5 L en inox 18/8
 Komplett mit Behälter 5 L aus Edelstahl 18/8
 Dosatore completo di contenitore in acciaio Inox 18/8 da 5 L
 Completo con recipiente 5 L de acero inoxidable

KMU-DU-5-RC 5 L 410 x 170 x 180

**6.10**

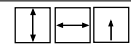
Rvs container 18/8 passend voor KMU-DU-5-RC
 Stainless steel 18/8 container suitable for KMU-DU-5-RC
 Récipient inox 18/8 pour KMU-DU-5-RC
 Edelstahlbehälter 18/8 passend für KMU-DU-5-RC
 Contenitore in acciaio Inox 18/8 per KMU-DU-5-RC
 Recipiente de acero inoxidable 18/8 para KMU-DU-5-RC

VCRS-5 5 L 245 x 170 x 170

**6.11**

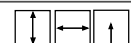
Kompleet met 8 L kunststof container
 Complete with 8 L plastic container
 Complet avec récipient 8 L plastique
 Komplett mit 8 L Kunststoffbehälter
 Dosatore completo di contenitore in plastica da 8 L
 Completo con recipiente 8 L de plástico

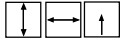
KMU-DU-8KC-R	8 L rood, red, rouge, rot, rosso, rojo	450 x 180 x 220
KMU-DU-8KC-W	8 L wit, white, blanc, weiß, bianco, blanco	450 x 180 x 220
KMU-DU-8KC-B	8 L beige, beige, beige, beige, beige, beis	450 x 180 x 220

**6.12**

Kunststof container passend voor KMU-DU-8KC
 Plastic container suitable for KMU-DU-8KC
 Récipient plastique pour KMU-DU-8KC
 Kunststoffbehälter passend für KMU-DU-8KC
 Contenitore in plastica per KMU-DU-8KC
 Recipiente de plástico para KMU-DU-8KC

SKC-8-R	8 L rood, red, rouge, rot, rosso, rojo	300 x 180 x 220
SKC-8-W	8 L wit, white, blanc, weiß, bianco, blanco	300 x 180 x 220
SKC-8-B	8 L beige, beige, beige, beige, beige, beis	300 x 180 x 220





6.13

Dispensers geschikt voor sauzenbar Kombi-Mat-Universal
 Dispensers suitable for saucebar Kombi-Mat-Universal
 Distributeurs adaptables sur bar à sauces Kombi-Mat-Universal
 Dosierspender geeignet für Saucenbar Kombi-Mat-Universal
 Dosatori per Kombi-Mat-Universal

Dosificadores adaptables para bar de salsas Kombi-Mat-Universal		
DU-KMU-2,5-KC	2,5 L	410 × 125 × 200
DU-KMU-1/6	1/6x200	360 × 170 × 180
DU-KMU-3,5-RC	3,5 L	325 × 170 × 180
DU-KMU-5-RC	5 L	410 × 170 × 180
DU-KMU-8-KC	8 L	450 × 180 × 220

7

SAUZENBAR UIT RVS 18/8 KOMPLEET MET HEVELDISPENSERS EN ZWARTE RECHTHOEKIGE KUNSTSTOF CONTAINERS 2,5 L. DOSERING INSTELBAAR TOT 40 GR.

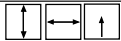
STAINLESS STEEL 18/8 SAUCEBAR COMPLETE WITH LEVER-ACTION DISPENSERS AND BLACK RECTANGULAR PLASTIC 2,5 L CONTAINERS. DOSAGE ADJUSTABLE UP TO 40 GR.

BAR A SAUCES INOX 18/8 AVEC DISTRIBUTEURS A MANETTE ET RECIPIENTS RECTANGULAIRES EN PLASTIQUE NOIR DE 2,5 L. DOSAGE REGLABLE JUSQU'A 40 G.

SAUCENBAR AUS EDELSTAHL 18/8 KOMPLETT MIT HEBELDOSIERSPENDER UND SCHWARZEM RECHTECKIGEM KUNSTSTOFFBEHÄLTER 2,5 L. DOSIERUNG EINSTELLBAR BIS 40 G.

DOSATORI IN ACCIAIO INOX 18/8 CON POMPA A LEVA E COMPLETI DI CONTENITORI RETTANGOLARI IN PLASTICA NERA 2,5 L. EROGAZIONE REGOLABILE FINO A 40 G.

BAR DE SALSAS DE ACERO INOXIDABLE 18/8 COMPLETO CON DOSIFICADOR CON MANDO DE PALANCA Y RECIPIENTES RECTANGULARES DE PLASTICO NEGRO 2,5 L. DOSIFICACIÓN AJUSTABLE HASTA 40 GR.



7.1

DRB-DU-2,5-1	1-delig/piece/unité/einteilig/pezzo/pieza	400 × 125 × 200
DRB-DU-2,5-2	2-delig/piece/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	400 × 240 × 200
DRB-DU-2,5-3	3-delig/piece/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	400 × 360 × 200
DRB-DU-2,5-4	4-delig/piece/unités/vierteilig/pezzi/piezas	400 × 480 × 200
DRB-DU-2,5-5	5-delig/piece/unités/fünfteilig/pezzi/piezas	400 × 600 × 200
DRB-DU-2,5-6	6-delig/piece/unités/sechsteilig/pezzi/piezas	400 × 720 × 200

7.2

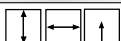
Dispenser geschikt voor rechthoekige kunststof container 2,5 L
 Dispenser suitable for 2,5 L rectangular plastic container
 Distributeur pour récipient rectangulaire en plastique 2,5 L
 Dosierspender passend für rechteckigen Kunststoffbehälter 2,5 L
 Dosatore adatto per contenitore rettangolare in plastica 2,5 L
 Dosificador para recipiente rectangular 2,5 L de plástico



DU-DRB-2,5-KZ	2,5 L	400 × 110 × 170
---------------	-------	-----------------

7.3

Rechthoekige kunststof container passend voor sauzenbar 2,5 L uit rvs 18/8
 Rectangular plastic container suitable for 2,5 L stainless steel 18/8 saucebar
 Récipient rectangulaire en plastique pour bar à sauces 2,5 L inox 18/8
 Rechteckiger Kunststoffbehälter passend für Saucenbar 2,5 L aus Edelstahl 18/8
 Contenitore rettangolare in plastica per dosatori in acciaio Inox 18/8 da 2,5 L
 Recipiente rectangular de plástico para bar de salsas 2,5 L de acero inoxidable 18/8



SKC-2,5-KZ	2,5 L	260 × 120 × 190
------------	-------	-----------------

DISPENSER MET DRUKKNOPBEDIENING "MAXI" EN RVS DEKSEL 18/8.
DOSERING 25 GR. EN 12,5 GR.

DIRECT-ACTION DISPENSER "MAXI" WITH STAINLESS STEEL 18/8 LID.
DOSAGES OF 25 GR. AND 12,5 GR.

DISTRIBUTEUR A POUSSOIR "MAXI" AVEC COUVERCLE INOX 18/8.
DOSAGE 25 G ET 12,5 G.

DOSIERSPENDER MIT DRUCKKNOPFBEDIENUNG "MAXI" UND
EDELSTAHLDECKEL 18/8. DOSIERUNG 25 G UND 12,5 G.

DOSATORI "MAXI" A PRESSIONE DIRETTA E COPERCHIO IN ACCIAIO
INOX 18/8. EROGAZIONE 25 G E 12,5 G.

DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTÓN "MAXI" CON TAPA DE ACERO
INOXIDABLE 18/8. DOSIFICACIÓN DE 25 GR Y 12,5 GR.

8.1

Geschikt voor kunststof emmer, ook leverbaar met emmer
Suitable for plastic bucket, also available to include bucket
Adaptable sur seau plastique, sur demande livrable avec seau
Geeignet für Kunststoffeimer, auch lieferbar mit Eimer
Dosatore adatto per secchio in plastica, fornibile anche con secchio
Adaptable para cubo de plástico, también suministrable con cubo

EBK-A-10	10 L	265 × 410
EBK-A- 5	5 L	225 × 340
EBK-A- 3	3 L	195 × 310



8.2

Kunststof emmer
Plastic bucket
Seau plastique
Kunststoffeimer
Secchio in plastica
Cubo de plástico

EM-10	10 L	265 × 260
EM- 5	5 L	225 × 190
EM- 3	3 L	195 × 160



8.3

Kompleet met kunststof container 8 L
Complete with plastic container 8 L
Complet avec récipient plastique 8 L
Komplett mit Kunststoffbehälter 8 L
Dosatore completo di contenitore in plastica 8 L
Completo con recipiente de plástico 8 L

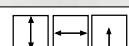
CKBK-A-8-R	8 L rood, red, rouge, rot, rosso, rojo	470 × 180 × 220
CKBK-A-8-W	8 L wit, white, blanc, weiß, bianco, blanco	470 × 180 × 220
CKBK-A-8-B	8 L beige, beige, beige, beige, beige, beis	470 × 180 × 220

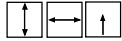


8.4

Geschikt voor kunststof container 8 L
Suitable for plastic container 8 L
Adaptable sur récipient plastique 8 L
Geeignet für Kunststoffbehälter 8 L
Dosatore per contenitore in plastica 8 L
Adaptable para recipiente de plástico 8 L

EBK-A-SK-8	8 L	470 × 180 × 220
------------	-----	-----------------

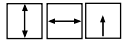




8.5

Container uit kunststof 8 L
 Plastic container 8 L
 Récipient plastique 8 L
 Behälter aus Kunststoff 8 L
 Contenitore in plastica 8 L
 Recipiente de plástico 8 L

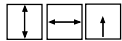
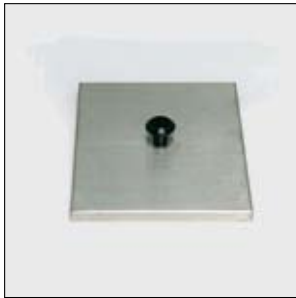
SKC-8-R	8 L rood, red, rouge, rot, rosso, rojo	300 × 180 × 220
SKC-8-W	8 L wit, white, blanc, weiß, bianco, blanco	300 × 180 × 220
SKC-8-B	8 L beige, beige, beige, beige, beige, beis	300 × 180 × 220



8.6

Voet uit rvs 18/8 voor kunststof container 8 L
 Stainless steel 18/8 support for plastic container 8 L
 Support inox 18/8 pour récipient plastique 8 L
 Fuß aus Edelstahl 18/8 für Kunststoffbehälter 8 L
 Piede in acciaio Inox 18/8 per contenitore in plastica 8 L
 Pie de acero inoxidable 18/8 para recipiente de plástico 8 L

RV-8	8 L voet, support, support, Fuß, piede, pie	30 × 150 × 190
------	---	----------------



8.7

Flakke deksel uit rvs 18/8 met knop voor container 8 L
 Flat stainless steel 18/8 lid with knob for container 8 L
 Couvercle inox 18/8 avec bouton pour récipient 8 L
 Flacher Deckel aus Edelstahl 18/8 mit Knopf für Behälter 8 L
 Coperchio in acciaio Inox 18/8 con pomolo per contenitore 8 L
 Tapa llana de acero inoxidable 18/8 con botón para recipiente 8 L

SDK-K-8	8 L deksel, lid, couvercle, Deckel, coperchio, tapa	10 × 180 × 220
---------	---	----------------



8.8

Kompleet met cilindrische container uit rvs 18/8
 Complete with cylindrical stainless steel 18/8 container
 Complet avec récipient cylindrique en inox 18/8
 Komplett mit zylindrischem Behälter aus Edelstahl 18/8
 Dosatore completo di contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8
 Completo con recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8

CRS-EBK-A-10	10 L	235 × 440
CRS-EBK-A- 8	8 L	215 × 430
CRS-EBK-A- 6	6 L	190 × 420
CRS-EBK-A- 4	4 L	190 × 335



8.9

Geschikt voor cilindrische container uit rvs 18/8
 Suitable for cylindrical stainless steel 18/8 container
 Adaptable sur récipient cylindrique en inox 18/8
 Geeignet für zylindrischen Behälter aus Edelstahl 18/8
 Dosatore per contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8
 Adaptable para recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8

EBK-A-CRS-10	10 L	235 × 440
EBK-A-CRS- 8	8 L	215 × 430
EBK-A-CRS- 6	6 L	190 × 420
EBK-A-CRS- 4	4 L	190 × 335

8.10

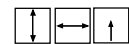
Cilindrische container uit rvs 18/8
 Cylindrical stainless steel 18/8 container
 Récipient cylindrique en inox 18/8
 Zylindrischer Behälter aus Edelstahl 18/8
 Contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8
 Recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8

CRS-10	10 L	235 × 290
CRS- 8	8 L	215 × 280
CRS- 6	6 L	190 × 270
CRS- 4	4 L	190 × 185

**8.11**

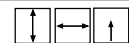
Kompleet met vierkante container uit rvs 18/8
 Complete with square stainless steel 18/8 container
 Complet avec récipient carré en inox 18/8
 Komplett mit rechteckigem Behälter aus Edelstahl 18/8
 Dosatore completo di contenitore rettangolare in acciaio Inox 18/8
 Completo con recipiente cuadrado de acero inoxidable 18/8

VCRS-BKA-5	5 L	395 × 170 × 170
VCRS-BKA-3,5	3,5 L	325 × 170 × 170

**8.12**

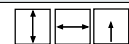
Geschikt voor vierkante container uit rvs 18/8
 Suitable for square stainless steel 18/8 container
 Adaptable sur récipient carré en inox 18/8
 Geeignet für rechteckigen Behälter aus Edelstahl 18/8
 Dosatore per contenitore rettangolare in acciaio Inox 18/8
 Adaptable para recipiente cuadrado de acero inoxidable 18/8

EBK-A-VCRS-5	5 L	395 × 170 × 170
EBK-A-VCRS-3,5	3,5 L	325 × 170 × 170

**8.13**

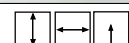
Vierkante container uit rvs 18/8
 Square stainless steel 18/8 container
 Récipient carré en inox 18/8
 Rechteckiger Behälter aus Edelstahl 18/8
 Contenitore rettangolare in acciaio Inox 18/8
 Recipiente cuadrado de acero inoxidable 18/8

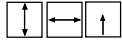
VCRS-5	5 L	245 × 170 × 170
VCRS-3,5	3,5 L	175 × 170 × 170

**8.14**

Geschikt voor Gastro-Norm containers
 Suitable for Gastro-Norm containers
 Adaptable sur récipients gastronomes
 Geeignet für Gastro-Norm Einsatzbehälter
 Dosatore per contenitori interni Gastro-Norm
 Adaptable para recipientes Gastronorm

EBK-A-GN-1/2	1/2 × 150/200	350 × 265 × 325
EBK-A-GN-1/3	1/3 × 150/200	350 × 176 × 325
EBK-A-GN-1/4	1/4 × 150/200	350 × 162 × 265
EBK-A-GN-1/6	1/6 × 150/200	350 × 162 × 176

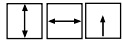




8.15

Gastro-Norm container uit rvs 18/8
 Gastro-Norm stainless steel 18/8 container
 Récipient gastronomie en inox 18/8
 Gastro-Norm Behälter aus Edelstahl 18/8
 Contenitore Gastro-Norm in acciaio Inox 18/8
 Recipiente Gastronorm de acero inoxidable 18/8

RVS-GN-1/2	1/2 × 200	200 × 265 × 325
RVS-GN-1/3	1/3 × 200	200 × 176 × 325
RVS-GN-1/4	1/4 × 200	200 × 162 × 265
RVS-GN-1/6	1/6 × 200	200 × 162 × 176



8.16

Gastro-Norm container uit kunststof, wit
 Gastro-Norm plastic container, white
 Récipient gastronomie en plastique blanc opaque
 Gastro-Norm Behälter aus Kunststoff, weiß
 Contenitore Gastro-Norm in plastica, bianco
 Recipiente Gastronorm de plastico blanco

GKC-GN-1/2	1/2 × 200	200 × 265 × 325
GKC-GN-1/3	1/3 × 200	200 × 176 × 325
GKC-GN-1/4	1/4 × 200	200 × 162 × 265
GKC-GN-1/6	1/6 × 200	200 × 162 × 176



8.17

Kompleet met cilindrische glasheldere kunststof container
 Complete with cylindrical crystal clear plastic container
 Complet avec récipient cylindrique en plastique transparent
 Komplett mit zylindrischem glasklarem Kunststoffbehälter
 Dosatore completo di contenitore cilindrico in plastica trasparente
 Completo con recipiente cilíndrico de plastico transparente

CKBK-A-5,5-G	5,5 L	185 × 420
CKBK-A-3,5-G	3,5 L	185 × 330



8.18

Geschikt voor cilindrische glasheldere kunststof container
 Suitable for cylindrical crystal clear plastic container
 Adaptable sur récipient cylindrique en plastique transparent
 Geeignet für zylindrischen glasklaren Kunststoffbehälter
 Dosatore per contenitore cilindrico in plastica trasparente
 Adaptable para recipiente cilíndrico de plastico transparente

EBK-A-CK-5,5-G	5,5 L	185 × 420
EBK-A-CK-3,5-G	3,5 L	185 × 330



8.19

Cilindrische glasheldere kunststof container
 Cylindrical crystal clear plastic container
 Récipient cylindrique en plastique transparent
 Zylindrischer glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitore cilindrico in plastica trasparente
 Recipiente cilíndrico de plastico transparente

GKC-5,5	5,5 L	185 × 270
GKC-3,5	3,5 L	185 × 180

- Attentie : Van de onder punt 9 vermelde dispensers is de dispenserknop standaard (kleur) wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel, groen, blauw en oranje.
- Attention : The dispensers mentioned under point 9 come with a white push button, if desired these push buttons are also available in red, yellow, green, blue and orange.
- Attention : Les distributeurs définis sous 9 sont dotés de boutons blancs. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, vert, bleu, orange.
- Achtung : Von den unter Punkt 9 umschriebenen Dosierspendern ist die Pumpenkopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben rot, gelb, grün, blau und orange.
- Attenzione : I pomoli dei dosatori descritti nel punto 9 sono di colore bianco, su richiesta anche fornibili in rosso, giallo, verde, blu e arancione.
- Atención : Los dosificadores mencionados en el número 9, estándar son equipados con botón blanco. Los botones también son suministrables en rojo, amarillo, verde, azul y naranja.

10

SAUZENBAR KOMBI-MAT-UNIVERSAL UIT RVS 18/8 KOMPLEET MET DISPENSER DRUKKNOPBEDIENING "MAXI" EN MET MOGELIJKHEID VAN AANBOUW. DOSERING 25 GR. EN 12,5 GR.

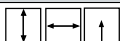
STAINLESS STEEL 18/8 SAUCEBAR KOMBI-MAT-UNIVERSAL COMPLETE WITH DIRECT-ACTION DISPENSER "MAXI" AND WITH POSSIBILITY OF EXTENSION. DOSAGES OF 25 GR. AND 12,5 GR.

BAR A SAUCES KOMBI-MAT-UNIVERSAL EN INOX 18/8 COMPLET AVEC DISTRIBUTEUR A POUSSOIR "MAXI" AVEC POSSIBILITE D'ASSEMBLAGE. DOSAGE 25 G ET 12,5 G.

SAUCENBAR KOMBI-MAT-UNIVERSAL AUS EDELSTAHL 18/8 KOMPLETT MIT DOSIERSPENDER DRUCKKNOPFBEDIENUNG "MAXI" UND ANBAUMÖGLICHKEIT. DOSIERUNG 25 G UND 12,5 G.

DOSATORI KOMBI-MAT-UNIVERSAL IN ACCIAIO INOX 18/8 CON POMPA "MAXI" A PRESSIONE DIRETTA. COMPONENTE EROGAZIONE 25 G E 12,5 G.

BAR DE SALSAS KOMBI-MAT-UNIVERSAL DE ACERO INOXIDABLE 18/8 COMPLETO CON DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTÓN "MAXI" POSIBILIDAD DE ACOPLAMIENTO, DOSIFICACIÓN DE 25 GR Y 12,5 GR.



10.1

Kompleet met 2,5 L kunststof container zwart
 Complete with 2,5 L plastic container black
 Complet avec récipient 2,5 L en plastique noir
 Komplett mit 2,5 L Kunststoffbehälter schwarz
 Dosatore completo di contenitore in plastica nera 2,5 L
 Completo con recipiente 2,5 L de plástico negro

KMU-AH-2,5-KC 2,5 L

410 x 125 x 200



10.2

Kunststof container zwart passend voor KMU-AH-2,5-KC
 Plastic container black suitable for KMU-AH-2,5-KC
 Récipient en plastique noir pour KMU-AH-2,5-KC
 Kunststoffbehälter schwarz passend für KMU-AH-2,5-KC
 Contenitore in plastica nera per KMU-AH-2,5-KC
 Recipiente de plástico negro para KMU-AH-2,5-KC

SKC-2,5-KZ 2,5 L

260 x 120 x 200



10.3

Kompleet met Gastro-Norm 1/6 x 200 kunststof container wit
 Complete with Gastro-Norm 1/6 x 200 plastic container white
 Complet avec récipient gastronomique 1/6 x 200 en plastique blanc opaque
 Komplett mit Gastro-Norm 1/6 x 200 Kunststoffbehälter weiß
 Dosatore completo di contenitore Gastro-Norm 1/6 x 200 in plastica bianca
 Completo con recipiente Gastronorm 1/6 x 200 de plástico blanco

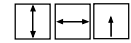
KMU-AH-GNK-1/6 1/6x200

360 x 170 x 180

10.4

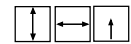
Kunststof container wit passend voor KMU-AH-GNK-1/6
 Plastic container white, suitable for KMU-AH-GNK-1/6
 Récipient en plastique blanc opaque pour KMU-AH-GNK-1/6
 Kunststoffbehälter weiß passend für KMU-AH-GNK-1/6
 Contenitore in plastica bianca per KMU-AH-GNK-1/6
 Recipiente de plástico blanco para KMU-AH-GNK-1/6

GKC-GN-1/6 1/6 x 200 200 x 162 x 176

**10.5**

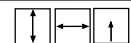
Kompleet met Gastro-Norm container 1/6 x 200 uit rvs 18/8
 Complete with Gastro-Norm 1/6 x 200 stainless steel 18/8 container
 Complet avec récipient gastronorme 1/6 x 200 en inox 18/8
 Komplett mit Gastro-Norm Behälter 1/6 x 200 aus Edelstahl 18/8
 Dosatore completo di contenitore Gastro-Norm 1/6 x 200 in acciaio Inox 18/8
 Completo con recipiente Gastronorm 1/6 x 200 de acero inoxidable 18/8

KMU-AH-GN-1/6 1/6 x 200 360 x 170 x 180

**10.6**

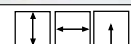
Rvs container 18/8 passend voor KMU-AH-GN-1/6
 Stainless steel 18/8 container suitable for KMU-AH-GN-1/6
 Récipient inox 18/8 pour KMU-AH-GN-1/6
 Edelstahlbehälter 18/8 passend für KMU-AH-GN-1/6
 Contenitore in acciaio Inox 18/8 per KMU-AH-GN-1/6
 Recipiente de acero inoxidable 18/8 para KMU-AH-GN-1/6

RVS-GN-1/6 1/6 x 200 200 x 162 x 176

**10.7**

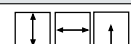
Kompleet met container 3,5 L uit rvs 18/8
 Complete with 3,5 L stainless steel 18/8 container
 Complet avec récipient 3,5 L en inox 18/8
 Komplett mit Behälter 3,5 L aus Edelstahl 18/8
 Dosatore completo di contenitore in acciaio Inox 18/8 da 3,5 L
 Completo con recipiente 3,5 L de acero inoxidable 18/8

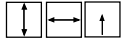
KMU-AH-3,5-RC 3,5 L 325 x 170 x 180

**10.8**

Rvs container 18/8 passend voor KMU-AH-3,5-RC
 Stainless steel 18/8 container suitable for KMU-AH-3,5-RC
 Récipient inox 18/8 pour KMU-AH-3,5-RC
 Edelstahlbehälter 18/8 passend für KMU-AH-3,5-RC
 Contenitore in acciaio Inox 18/8 per KMU-AH-3,5-RC
 Recipiente de acero inoxidable 18/8 para KMU-AH-3,5-RC

VCRS-3,5 3,5 L 175 x 170 x 170



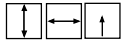


10.9

Kompleet met container 5 L uit rvs 18/8
 Complete with 5 L stainless steel 18/8 container
 Complet avec récipient 5 L en inox 18/8
 Komplett mit Behälter 5 L aus Edelstahl 18/8
 Dosatore completo di contenitore in acciaio Inox 18/8 da 5 L
 Completo con recipiente 5 L de acero inoxidable 18/8

KMU-AH-5-RC 5 L

410 × 170 × 180

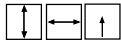


10.10

Rvs container 18/8 passend voor KMU-AH-5-RC
 Stainless steel 18/8 container suitable for KMU-AH-5-RC
 Récipient inox 18/8 pour KMU-AH-5-RC
 Edelstahlbehälter 18/8 passend für KMU-AH-5-RC
 Contenitore in acciaio Inox 18/8 per KMU-AH-5-RC
 Recipiente de acero inoxidable 18/8 para KMU-AH-5-RC

VCRS-5 5 L

245 × 170 × 170



10.11

Kompleet met 8 L kunststof container
 Complete with 8 L plastic container
 Complet avec récipient 8 L en plastique
 Komplett mit 8 L Kunststoffbehälter
 Dosatore completo di contenitore in plastica da 8 L
 Completo con recipiente 8 L de plástico

KMU-AH-8KC-R 8 L rood, red, rouge, rot, rosso, rojo

450 × 180 × 220

KMU-AH-8KC-W 8 L wit, white, blanc, weiß, bianco, blanco

450 × 180 × 220

KMU-AH-8KC-B 8 L beige, beige, beige, beige, beige, beis

450 × 180 × 220



10.12

Kunststof container passend voor KMU-AH-8KC
 Plastic container suitable for KMU-AH-8KC
 Récipient plastique pour KMU-AH-8KC
 Kunststoffbehälter passend für KMU-AH-8KC
 Contenitore in plastica per KMU-AH-8KC
 Recipiente de plástico para KMU-AH-8KC

SKC-8-R 8 L rood, red, rouge, rot, rosso, rojo

300 × 180 × 220

SKC-8-W 8 L wit, white, blanc, weiß, bianco, blanco

300 × 180 × 220

SKC-8-B 8 L b,eige, beige, beige, beige, beige, beis

300 × 180 × 220



10.13

Dispensers geschikt voor sauzenbar Kombi-Mat-Universal
 Dispensers suitable for saucebar Kombi-Mat-Universal
 Distributeurs adaptables sur bar à sauces Kombi-Mat-Universal
 Dosierspender geeignet für Saucenbar Kombi-Mat-Universal
 Dosatori per Kombi-Mat-Universal
 Dosificadores adaptables para bar de salsas Kombi-Mat-Universal

AH-KMU-2,5-KC 2,5 L

410 × 125 × 200

AH-KMU-1/6 1/6 × 200

360 × 170 × 180

AH-KMU-3,5-RC 3,5 L

325 × 170 × 180

AH-KMU-5-RC 5 L

410 × 170 × 180

AH-KMU-8-KC 8 L

450 × 180 × 220

- Attentie : Van de onder punt 10 vermelde dispensers is de dispenserknop standaard (kleur) wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel, groen, blauw en oranje.
- Attention : The dispensers mentioned under point 10 come with a white push button; if desired these push buttons are also available in red, yellow, green, blue and orange.
- Attention : Les distributeurs définis sous 10 sont dotés de boutons blancs. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, vert, bleu, orange.
- Achtung : Von den unter Punkt 10 umschriebenen Dosierspendern ist die Pumpenkopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben rot, gelb, grün, blau und orange.
- Attenzione : I pomoli dei dosatori descritti nel punto 10 sono di colore bianco, su richiesta anche fornibili in rosso, giallo, verde, blu e arancione.
- Atención : Los dosificadores mencionados en el número 10, estándar son equipados con botón blanco. Los botones también son suministrables en rojo, amarillo, verde, azul y naranja.

II

SAUZENBAR UIT RVS 18/8 KOMPLEET MET DRUKKNOPDISPENSERS "MAXI" EN ZWARTE RECHTHOEKIGE KUNSTSTOF CONTAINERS 2,5 L. DOSERING 25 GR. EN 12,5 GR.

STAINLESS STEEL 18/8 SAUCEBAR COMPLETE WITH DIRECT-ACTION DISPENSERS "MAXI" AND BLACK RECTANGULAR PLASTIC 2,5 L CONTAINERS. DOSAGES OF 25 GR. AND 12,5 GR.

BAR A SAUCES INOX 18/8 AVEC DISTRIBUTEURS A POUSSOIR "MAXI" ET RECIPIENTS RECTANGULAIRES EN PLASTIQUE NOIR DE 2,5 L. DOSAGE 25 G ET 12,5 G.

SAUCENBAR AUS EDELSTAHL 18/8 KOMPLETT MIT DRUCKKNOPF-DOSIERSPENDER "MAXI" UND SCHWARZEM RECHTECKIGEM KUNSTSTOFFBEHÄLTER 2,5 L. DOSIERUNG 25 G. UND 12,5 G.

DOSATORI IN ACCIAIO INOX 18/8 CON POMPA A PRESSIONE DIRETTA "MAXI" COMPLETI DI CONTENITORI RETTANGOLARI IN PLASTICA NERA, 2,5 L. EROGAZIONE 25 G E 12,5 G.

BAR DE SALSAS DE ACERO INOXIDABLE 18/8 COMPLETO CON DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTÓN "MAXI" Y RECIPIENTE RECTANGULAR DE PLASTICO NEGRO 2,5 L. DOSIFICACIÓN DE 25 GR Y 12,5 GR.

II.1

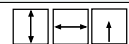
DRB-AH-2,5-1	1-delig/piece/unité/einteilig/pezzo/pieza	400 × 125 × 200
DRB-AH-2,5-2	2-delig/piece/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	400 × 240 × 200
DRB-AH-2,5-3	3-delig/piece/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	400 × 360 × 200
DRB-AH-2,5-4	4-delig/piece/unités/vierteilig/pezzi/piezas	400 × 480 × 200
DRB-AH-2,5-5	5-delig/piece/unités/fünfteilig/pezzi/piezas	400 × 600 × 200
DRB-AH-2,5-6	6-delig/piece/unités/sechsteilig/pezzi/piezas	400 × 720 × 200



II.2

Drukknopdispenser "Maxi" geschikt voor rechthoekige kunststof container 2,5 L
 Direct-action dispenser "Maxi" suitable for 2,5 L rectangular plastic container
 Distributeur à poussoir "Maxi" pour récipient rectangulaire en plastique 2,5 L
 Druckknopfdispenser "Maxi" geeignet für rechteckigen Kunststoffbehälter 2,5 L
 Dosatore a pressione "Maxi" adatto per contenitore rettangolare in plastica 2,5 L
 Dosificador con mando de botón "Maxi" para recipiente rectangular de plástico 2,5 L

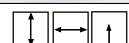
AH-DRB-2,5-KZ 2,5 L 400 × 110 × 170



II.3

Rechthoekige kunststof container passend voor sauzenbar 2,5 L uit rvs 18/8
 Rectangular plastic container suitable for 2,5 L stainless steel 18/8 saucebar
 Récipient rectangulaire en plastique pour bar à sauces 2,5 L inox 18/8
 Rechteckiger Kunststoffbehälter passend für Saucenbar 2,5 L aus Edelstahl 18/8
 Contenitore rettangolare in plastica per dosatori in acciaio Inox 18/8 da 2,5 L
 Recipiente rectangular de plástico para bar de salsas 2,5 L de acero inoxidable 18/8

SKC-2,5-KZ 2,5 L 260 × 120 × 190



- Attentie : Van de onder punt 11 vermelde dispensers is de dispenserknop standaard (kleur) wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel, groen, blauw en oranje.
- Attention : The dispensers mentioned under point 11 come with a white push button; if desired these push buttons are also available in red, yellow, green, blue and orange.
- Attention : Les distributeurs définis sous 10 sont dotés de boutons blancs. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, vert, bleu, orange.
- Achtung : Von den unter Punkt 11 umschriebenen Dosierspendern ist die Pumpenkopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben rot, gelb, grün, blau und orange.
- Attenzione : I pomoli dei dosatori descritti nel punto 11 sono di colore bianco, su richiesta anche fornibili in rosso, giallo, verde, blu e arancione.
- Atención : Los dosificadores mencionados en el número 11, estándar son equipados con botón blanco. Los botones también son suministrables en rojo, amarillo, verde, azul y naranja.

12

DISPENSER MET DRUKKNOPBEDIENING KOMPLEET MET AANDRUKSCHIJF.
DOSERING 30 GR.

DIRECT-ACTION DISPENSER COMPLETE WITH PRESSURE DISC.
DOSAGE 30 GR.

DISTRIBUTEUR A POUSSOIR COMPLET AVEC DISQUE DE SERRAGE.
DOSAGE 30 G.

DOSIERSPENDER MIT DRUCKKNOPFBEDIENUNG KOMPLETT MIT
ANDRUCKSCHEIBE. DOSIERUNG 30 G.

DOSATORI A PRESSIONE DIRETTA E COMPLETO DI DISCO A PRESSIONE,
EROGAZIONE 30 G.

DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTÓN COMPLETO CON DISCO DE
PRESIÓN. DOSIFICACIÓN 30 GR.



12.1

Geschikt voor cilindrische kunststof emmer, ook leverbaar met emmer
Suitable for cylindrical plastic bucket, also available to include bucket
Adaptable sur seau en plastique cylindrique, sur demande livrable avec seau
Geeignet für zylindrischen Kunststoffeimer, auch lieferbar mit Eimer
Dosatore adatto per secchio in plastica, fornibile anche con secchio
Adaptable para cubo cilíndrico de plástico, también suministrable con cubo

EBKS-10	10 L	265 × 380
EBKS- 5	5 L	225 × 310
EBKS- 3	3 L	195 × 280



12.2

Kunststof emmer
Plastic bucket
Seau plastique
Kunststoffeimer
Secchio in plastica
Cubo de plástico

EM-10	10 L	265 × 260
EM- 5	5 L	225 × 190
EM- 3	3 L	195 × 160



12.3

Kompleet met cilindrische container uit rvs 18/8
Complete with cylindrical stainless steel 18/8 container
Complet avec récipient cylindrique en inox 18/8
Komplett mit zylindrischem Behälter aus Edelstahl 18/8
Dosatore completo di contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8
Completo con recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8

CRS-EBKS-10	10 L	235 × 410
CRS-EBKS- 8	8 L	215 × 400
CRS-EBKS- 6	6 L	190 × 390
CRS-EBKS- 4	4 L	190 × 305

12.4

Geschikt voor cilindrische container uit rvs 18/8
 Suitable for cylindrical stainless steel 18/8 container
 Adaptable sur récipient cylindrique en inox 18/8
 Geeignet für zylindrischen Behälter aus Edelstahl 18/8
 Dosatore per contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8
 Adaptable para recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8

EBKS-CRS-10	10 L	235 x 410
EBKS-CRS- 8	8 L	215 x 400
EBKS-CRS- 6	6 L	190 x 390
EBKS-CRS- 4	4 L	190 x 305

**12.5**

Cilindrische container uit rvs 18/8
 Cylindrical stainless steel 18/8 container
 Récipient cylindrique en inox 18/8
 Zylindrischer Behälter aus Edelstahl 18/8
 Contenitore cilindrico in acciaio Inox 18/8
 Recipiente cilíndrico de acero inoxidable 18/8

CRS-10	10 L	235 x 290
CRS- 8	8 L	215 x 280
CRS- 6	6 L	190 x 270
CRS- 4	4 L	190 x 185

**12.6**

Kompleet met cilindrische glasheldere kunststof container
 Complete with cylindrical crystal clear plastic container
 Complet avec récipient cylindrique en plastique transparent
 Komplett mit zylindrischem glasklarem Kunststoffbehälter
 Dosatore completo di contenitore cilindrico in plastica trasparente
 Completo con recipiente cilíndrico de plástico transparente

CKBKS-5,5-G	5,5 L	185 x 390
CKBKS-3,5-G	3,5 L	185 x 300

**12.7**

Geschikt voor cilindrische glasheldere kunststof container
 Suitable for cylindrical crystal clear plastic container
 Adaptable sur récipient cylindrique en plastique transparent
 Geeignet für zylindrischen glasklaren Kunststoffbehälter
 Dosatore per contenitore cilindrico in plastica trasparente
 Adaptable para recipiente cilíndrico de plástico transparente

EBKS-CK-5,5-G	5,5 L	185 x 390
EBKS-CK-3,5-G	3,5 L	185 x 300

**12.8**

Cilindrische glasheldere kunststof container
 Cylindrical crystal clear plastic container
 Récipient cylindrique en plastique transparent
 Zylindrischer glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitore cilindrico in plastica trasparente
 Recipiente cilíndrico de plástico transparente

GKC-5,5	5,5 L	185 x 270
GKC-3,5	3,5 L	185 x 180





12.9

Kompleet met cilindrische glasheldere kunststof container 1650 ml
 Complete with cylindrical crystal clear plastic container 1650 ml
 Complet avec récipient cylindrique en plastique transparent 1650 ml
 Komplett mit zylindrischem glasklarem Kunststoffbehälter 1650 ml
 Dosatore completo di contenitore cilindrico in plastica trasparente 1650 ml
 Completo con recipiente cilíndrico de plástico transparente 1650 ml

BBKS-165

1650 ml

112 x 320



12.10

Cilindrische glasheldere kunststof container 1650 ml
 Cylindrical crystal clear plastic container 1650 ml
 Récipient cylindrique en plastique transparent 1650 ml
 Zylindrischer glasklarer Kunststoffbehälter 1650 ml
 Contenitore cilindrico in plastica trasparente 1650 ml
 Recipiente cilíndrico de plástico transparente 1650 ml

GKC-165

1650 ml

112 x 200

13

BAG-IN-BOX UIT RVS 18/8 KOMPLEET MET DRUKKNOPDISPENSER EN ADAPTER, MET MOGELIJKHEID VAN AANBOUW. DOSERING INSTELBAAR TOT 25 GR.

STAINLESS STEEL 18/8 BAG-IN-BOX COMPLETE WITH DIRECT-ACTION DISPENSER AND ADAPTER, WITH POSSIBILITY OF EXTENSION. DOSAGE ADJUSTABLE UP TO 25 GR.

BAG-IN-BOX INOX 18/8 COMPLET AVEC DISTRIBUTEUR A POUSSOIR ET ADAPTATEUR, AVEC POSSIBILITE D'ASSEMBLAGE. DOSAGE REGLABLE JUSQU'A 25 G.

BAG-IN-BOX AUS EDELSTAHL 18/8 KOMPLETT MIT DRUCKKNOPF-DOSIERSPENDER UND ADAPTER, MIT ANBAUMÖGLICHKEIT. DOSIERUNG EINSTELLBAR BIS 25 G.

BAG-IN-BOX IN ACCIAIO INOX 18/8 COMPLETO DI DOSATORE A PRESSIONE DIRETTA, COMPONENTIBILE. EROGAZIONE REGOLABILE FINA A 25 G.

BAG-IN-BOX DE ACERO INOXIDABLE 18/8 COMPLETO CON DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTÓN Y ADAPTADOR, CON POSIBILIDAD DE ACOPLAMIENTO. DOSIFICACIÓN AJUSTABLE HASTA 25 GR.



13.1

Kompleet met aansluiting t.b.v. 5 kg zak
 Complete with connection for a 5 kg bag
 Complet avec adaptateur pour poche 5 kg
 Komplett mit Anschluss für Beutel 5 Kg
 Dosatore completo di attacco per sacchetti 5 kg
 Completo con enchufe para bolsa 5 kg

CON-BK-BB-5

5 KG

450 x 150 x 210



13.2

Dispenser geschikt voor Bag-in-Box 5 Kg
 Dispenser suitable for Bag-in-Box 5 Kg
 Distributeur avec adaptateur pour Bag-in-Box 5 kg
 Dosierspender geeignet für Bag-in-Box 5 Kg
 Dosatore adatto per Bag-in-Box 5 kg
 Dosificador adaptable para Bag-in-Box 5 kg

CON-BK-RG

5 KG

450 x 150 x 210

DRESSINGBAR UIT RVS 18/8 KOMPLEET MET DRUKKNOPDISPENSERS EN RECHTHOEKIGE GLASHELDERE KUNSTSTOF CONTAINERS.

STAINLESS STEEL 18/8 DRESSINGBAR COMPLETE WITH DIRECT-ACTION DISPENSERS AND RECTANGULAR CRYSTAL CLEAR PLASTIC CONTAINERS.

BAR A SAUCES INOX 18/8 COMPLET AVEC DISTRIBUTEURS A POUSSOIR ET RECIPIENTS RECTANGULAIRES EN PLASTIQUE TRANSPARENT.

DRESSINGBAR AUS EDELSTAHL 18/8 KOMPLETT MIT DRUCKKNOPFDOSIERSPENDER UND RECHTECKIGEM GLASKLAREM KUNSTSTOFFBEHÄLTER.

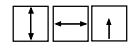
DOSATORI IN ACCIAIO INOX 18/8 A PRESSIONE E COMPLETI DI CONTENITORI RETTANGOLARI IN PLASTICA TRASPARENTE.

BAR DE SALSAS DE ACERO INOXIDABLE 18/8 COMPLETO CON DOSIFICADORES CON MANDO DE BOTÓN Y RECIPIENTES RECTANGULARES DE PLASTICO TRANSPARENT.

14.1

Kompleet met dispenser "Mini" 4 cc/ml en container 750 ml
 Complete with dispenser "Mini" 4 cc/ml and container 750 ml
 Complet avec distributeur "Mini" 4 cc/ml et récipient 750 ml
 Komplett mit Dosierspender "Mini" 4 cc/ml und Behälter 750 ml
 Completo di dosatore "Mini" 4 cc/ml con contenitore 750 ml
 Completo con dosificador "Mini" 4 cc/ml y recipiente 750 ml

DRB-M-75-2	2-delig/piece/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	180 × 160 × 150
DRB-M-75-3	3-delig/piece/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	180 × 240 × 150
DRB-M-75-4	4-delig/piece/unités/vierteilig/pezzi/piezas	180 × 320 × 150



14.2

Dispenser "Mini" 4 cc/ml passend voor DRB-M
 Dispenser "Mini" 4 cc/ml suitable for DRB-M
 Distributeur "Mini" 4 cc/ml pour DRB-M
 Dosierspender "Mini" 4 cc/ml passend für DRB-M
 Dosatore "Mini" 4 cc/ml per DRB-M
 Dosificador "Mini" 4 cc/ml para DRB-M

CON-MINI-W-75	750 ml	30 × 180
---------------	--------	----------



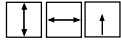
- Attentie : Dispensers standaardkleur rood, geel en wit, desgewenst ook leverbaar in andere combinaties.
 Attention : Dispensers come in red, yellow and white; if desired also available in other combinations.
 Attention : Distributeurs couleurs standards rouge, jaune, blanc. Sur demande possibilités d'autres combinaisons.
 Achtung : Dosierspender Standardfarbe rot, gelb und weiß, auf Wunsch auch lieferbar in anderen Kombinationen.
 Attenzione : Dosatori nei colori rosso, giallo e bianco, su richiesta anche in altre combinazioni.
 Atención : Los colores estándares de los dosificadores son rojo, amarillo y blanco. También suministrable en otros colores.

14.3

Kompleet met dispenser "Special" 20 cc/ml en container 1250 ml
 Complete with dispenser "Special" 20 cc/ml and container 1250 ml
 Complet avec distributeur "Special" 20 cc/ml et récipient 1250 ml
 Komplett mit Dosierspender "Special" 20 cc/ml und Behälter 1250 ml
 Completo di dosatore "Special" 20 cc/ml con contenitore 1250 ml
 Completo con dosificador "Special" 20 cc/ml y recipiente 1250 ml

DRB-SP-125-2	2-delig/units/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	320 × 160 × 150
DRB-SP-125-3	3-delig/units/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	320 × 240 × 150
DRB-SP-125-4	4-delig/units/unités/vierteilig/pezzi/piezas	320 × 320 × 150

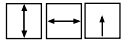




14.4

Kompleet met dispenser "Special" 20 cc/ml en container 1650 ml
 Complete with dispenser "Special" 20 cc/ml and container 1650 ml
 Complet avec distributeur "Special" 20 cc/ml et récipient 1650 ml
 Komplett mit Dosierspender "Special" 20 cc/ml und Behälter 1650 ml
 Completo di dosatore "Special" 20 cc/ml con contenitore 1650 ml
 Completo con dosificador "Special" 20 cc/ml y recipiente 1650 ml

DRB-SP-165-2	2-delig/units/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	380 × 160 × 150
DRB-SP-165-3	3-delig/units/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	380 × 240 × 150
DRB-SP-165-4	4-delig/units/unités/vierteilig/pezzi/piezas	380 × 320 × 150



14.5

Kompleet met dispenser "Special" 20 cc/ml en container 2000 ml
 Complete with dispenser "Special" 20 cc/ml and container 2000 ml
 Complet avec distributeur "Special" 20 cc/ml et récipient 2000 ml
 Komplett mit Dosierspender "Special" 20 cc/ml und Behälter 2000 ml
 Completo di dosatore "Special" 20 cc/ml con contenitore 2000 ml
 Completo con dosificador "Special" 20 cc/ml y recipiente 2000 ml

DRB-SP-200-2	2-delig/units/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	430 × 160 × 150
DRB-SP-200-3	3-delig/units/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	430 × 240 × 150
DRB-SP-200-4	4-delig/units/unités/vierteilig/pezzi/piezas	430 × 360 × 150



14.6

Dispenser "Special" 20 cc/ml passend voor DRB-SP
 Dispenser "Special" 20 cc/ml suitable for DRB-SP
 Distributeur "Special" 20 cc/ml pour DRB-SP
 Dosierspender "Special" 20 cc/ml passend für DRB-SP
 Dosatore "Special" 20 cc/ml per DRB-SP
 Dosificador "Special" 20 cc/ml para DRB-SP

CON-SP-W-125	1250 ml	50 × 250
CON-SP-W-165	1650 ml	50 × 250
CON-SP-W-200	2000 ml	50 × 250

Attentie : Dispenserknoppen standaardkleuren rood, geel, wit en blauw, desgewenst ook leverbaar in andere combinaties.
 Attention : Push buttons come in red, yellow, white and blue, if desired also available in other combinations.
 Attention : Poussoirs couleurs standards rouge, jaune, blanc et bleu. Sur demande possibilités d'autres combinaisons.
 Achtung : Pumpenknöpfe Standardfarben rot, gelb, weiß und blau, auf Wunsch auch lieferbar in anderen Kombinationen.
 Attenzione : Pomoli delle pompe nei colori rosso, giallo, bianco e blu, su richiesta anche in altre combinazioni.
 Atención : Los colores estándares de los botones son rojo, amarillo, blanco y azul. También suministrable en otros colores.



14.7

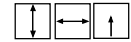
Kompleet met dispenser "Drukknop" 20 cc/ml en container 1250 ml
 Complete with dispenser "Direct-action" 20 cc/ml and container 1250 ml
 Complet avec distributeur "Poussoir" 20 cc/ml et récipient 1250 ml
 Komplett mit Dosierspender "Druckknopf" 20 cc/ml und Behälter 1250 ml
 Completo di dosatore "A Pressione" 20 cc/ml con contenitore 1250 ml
 Completo con dosificador "con mando de Botón" 20 cc/ml y recipiente 1250 ml

DRB-BK-125-2	2-delig/units/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	320 × 160 × 150
DRB-BK-125-3	3-delig/units/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	320 × 240 × 150
DRB-BK-125-4	4-delig/units/unités/vierteilig/pezzi/piezas	320 × 320 × 150

14.8

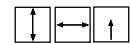
Kompleet met dispenser "Drukknop" 20 cc/ml en container 1650 ml
 Complete with dispenser "Direct-action" 20 cc/ml and container 1650 ml
 Complet avec distributeur "Poussoir" 20 cc/ml et récipient 1650 ml
 Komplett mit Dosierspender "Druckknopf" 20 cc/ml und Behälter 1650 ml
 Completo di dosatore "A Pressione" 20 cc/ml con contenitore 1650 ml
 Completo con dosificador "con mando de Botón" 20 cc/ml y recipiente 1650 ml

DRB-BK-165-2	2-delig/piece/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	380 × 160 × 150
DRB-BK-165-3	3-delig/piece/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	380 × 240 × 150
DRB-BK-165-4	4-delig/piece/unités/vierteilig/pezzi/piezas	380 × 320 × 150

**14.9**

Kompleet met dispenser "Drukknop" 20 cc/ml en container 2000 ml
 Complete with dispenser "Direct-action" 20 cc/ml and container 2000 ml
 Complet avec distributeur "Poussoir" 20 cc/ml et récipient 2000 ml
 Komplett mit Dosierspender "Druckknopf" 20 cc/ml und Behälter 2000 ml
 Completo di dosatore "A Pressione" 20 cc/ml con contenitore 2000 ml
 Completo con dosificador "con mando de Botón" 20 cc/ml y recipiente 2000 ml

DRB-BK-200-2	2-delig/piece/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	430 × 160 × 150
DRB-BK-200-3	3-delig/piece/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	430 × 240 × 150
DRB-BK-200-4	4-delig/piece/unités/vierteilig/pezzi/piezas	430 × 320 × 150

**14.10**

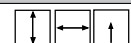
Dispenser "Drukknop" 20 cc/ml passend voor DRB-BK
 Dispenser "Direct-action" 20 cc/ml suitable for DRB-BK
 Distributeur "Poussoir" 20 cc/ml pour DRB-BK
 Dosierspender "Druckknopf" 20 cc/ml passend für DRB-BK
 Dosatori "A Pressione" 20 cc/ml per DRB-BK
 Dosificador "con mando de Botón" 20 cc/ml para DRB-BK

CON-BK-125	1250 ml	50 × 280
CON-BK-165	1650 ml	50 × 280
CON-BK-200	2000 ml	50 × 280

**14.11**

Rechthoekige glasheldere kunststof containers
 Rectangular crystal clear plastic containers
 Récipients rectangulaires en plastique transparent
 Rechteckiger glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitori rettangolari in plastica trasparente
 Recipientes rectangulares de plástico transparente

GKC-75-RH	750 ml	115 × 75 × 130
GKC-125-RH	1250 ml	170 × 75 × 130
GKC-165-RH	1650 ml	230 × 75 × 130
GKC-200-RH	2000 ml	290 × 75 × 130



Attentie : Dispenserknoppen standaardkleuren rood, geel, wit en blauw, desgewenst ook leverbaar in andere combinaties.
 Attention : Push buttons come in red, yellow, white and blue, if desired also available in other combinations.
 Attention : Poussoirs couleurs standards rouge, jaune, blanc et bleu. Sur demande possibilités d'autres combinaisons.
 Achtung : Pumpenknöpfe Standardfarben rot, gelb, weiß und blau, auf Wunsch auch lieferbar in anderen Kombinationen.
 Attenzione : Pomoli delle pompe nei colori rosso, giallo, bianco e blu, su richiesta anche in altre combinazioni.
 Atención : Los colores estándares de los botones son rojo, amarillo, blanco y azul. También suministrable en otros colores.

DRESSINGBAR UIT RVS 18/8 KOMPLEET MET DRUKKNOPDISPENSERS "MAXI" EN RECHTHOEKIGE GLASHELDERE KUNSTSTOF CONTAINERS.

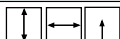
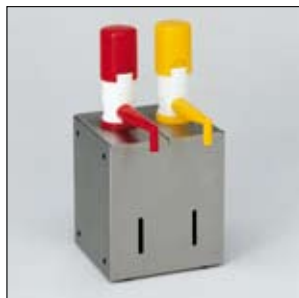
STAINLESS STEEL 18/8 DRESSINGBAR COMPLETE WITH DIRECT-ACTION DISPENSERS "MAXI" AND RECTANGULAR CRYSTAL CLEAR PLASTIC CONTAINERS.

BAR A SAUCES INOX 18/8 COMPLET AVEC DISTRIBUTEURS A POUSSOIR "MAXI" ET RECIPIENTS RECTANGULAIRES EN PLASTIQUE TRANSPARENT.

DRESSINGBAR AUS EDELSTAHL 18/8 KOMPLETT MIT DRUCKKNOPFDOSIERSPENDER "MAXI" UND RECHTECKIGEM GLASKLAREM KUNSTSTOFFBEHÄLTER.

DOSATORI IN ACCIAIO INOX 18/8 A PRESSIONE "MAXI" E COMPLETI DI CONTENITORI RETTANGOLARI IN PLASTICA TRASPARENTE.

BAR DE SALSAS DE ACERO INOXIDABLE 18/8 COMPLETO CON DOSIFICADORES CON MANDO DE BOTÓN "MAXI" Y RECIPIENTES RECTANGULARES DE PLASTICO TRANSPARENT.



15.1

Kompleet met dispenser "Maxi" 25 cc/ml en container 1250 ml
Complete with dispenser "Maxi" 25 cc/ml and container 1250 ml
Complet avec distributeur "Maxi" 25 cc/ml et récipient 1250 ml
Komplett mit Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml und Behälter 1250 ml
Completo di dosatore "Maxi" 25 cc/ml con contenitore 1250 ml
Completo con dosificador "Maxi" 25 cc/ml y recipiente 1250 ml

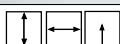
DRB-BKA-125-2	2-delig/units/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	340 × 160 × 150
DRB-BKA-125-3	3-delig/units/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	340 × 240 × 150
DRB-BKA-125-4	4-delig/units/unités/vierteilig/pezzi/piezas	340 × 320 × 150



15.2

Kompleet met dispenser "Maxi" 25 cc/ml en container 1650 ml
Complete with dispenser "Maxi" 25 cc/ml and container 1650 ml
Complet avec distributeur "Maxi" 25 cc/ml et récipient 1650 ml
Komplett mit Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml und Behälter 1650 ml
Completo di dosatore "Maxi" 25 cc/ml con contenitore 1650 ml
Completo con dosificador "Maxi" 25 cc/ml y recipiente 1650 ml

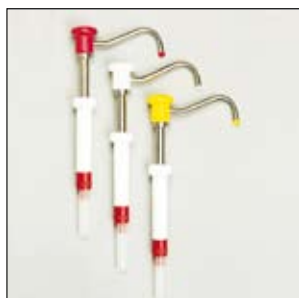
DRB-BKA-165-2	2-delig/units/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	400 × 160 × 150
DRB-BKA-165-3	3-delig/units/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	400 × 240 × 150
DRB-BKA-165-4	4-delig/units/unités/vierteilig/pezzi/piezas	400 × 320 × 150



15.3

Kompleet met dispenser "Maxi" 25 cc/ml en container 2000 ml
Complete with dispenser "Maxi" 25 cc/ml and container 2000 ml
Complet avec distributeur "Maxi" 25 cc/ml et récipient 2000 ml
Komplett mit Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml und Behälter 2000 ml
Completo di dosatore "Maxi" 25 cc/ml con contenitore 2000 ml
Completo con dosificador "Maxi" 25 cc/ml y recipiente 2000 ml

DRB-BKA-200-2	2-delig/units/unités/zweiteilig/pezzi/piezas	460 × 160 × 150
DRB-BKA-200-3	3-delig/units/unités/dreiteilig/pezzi/piezas	460 × 240 × 150
DRB-BKA-200-4	4-delig/units/unités/vierteilig/pezzi/piezas	460 × 320 × 150



15.4

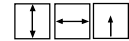
Dispenser "Maxi" 25 cc/ml passend voor DRB-BKA
Dispenser "Maxi" 25 cc/ml suitable for DRB-BKA
Distributeur "Maxi" 25 cc/ml pour DRB-BKA
Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml passend für DRB-BKA
Dosatore "Maxi" 25 cc/ml per DRB-BKA
Dosificador "Maxi" 25 cc/ml para DRB-BKA

CON-BKA-125	1250 ml	50 × 210
CON-BKA-165	1650 ml	50 × 210
CON-BKA-200	2000 ml	50 × 210

15.5

Rechthoekige glasheldere kunststof containers
Rectangular crystal clear plastic containers
Récipients rectangulaires en plastique transparent
Rechteckiger glasklarer Kunststoffbehälter
Contentitori rettangolari in plastica trasparente
Recipientes rectangulares de plástico transparente

GKC-125-RH	1250 ml	170 × 75 × 130
GKC-165-RH	1650 ml	230 × 75 × 130
GKC-200-RH	2000 ml	290 × 75 × 130



- Attentie : Van de onder punt 15 vermelde dispensers zijn de dispenserknoppen standaard (kleuren) rood, geel, wit en blauw, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren groen en oranje.
- Attention : The dispensers mentioned under point 15 come with red, yellow, white and blue push buttons; if desired these push buttons are also available in green and orange.
- Attention : Les distributeurs définis sous 15 sont dotés de boutons rouges, jaunes, blancs et bleus. Les boutons sont également disponibles en vert et orange.
- Achtung : Von den unter Punkt 15 umschriebenen Dosierspendern sind die Pumpenkopfstandardfarbe rot, gelb, weiß und blau, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben grün und orange.
- Attenzione : I pomoli dei dosatori descritti nel punto 15 sono nei colori rosso, giallo, bianco e blu, su richiesta anche fornibile in verde e arancione.
- Atención : Los dosificadores mencionados en el numero 15, estándar son equipados con botones rojo, amarillo, blanco y azul. Los botones también son suministrables en verde y naranja.

16

DRUKKNOPDISPENSER OP KUNSTSTOF DEKSEL KOMPLEET MET GLASHELDERE KUNSTSTOF CONTAINER.

DIRECT-ACTION DISPENSER ON PLASTIC LID COMPLETE WITH CRYSTAL CLEAR PLASTIC CONTAINER.

DISTRIBUTEUR A POUSSOIR AVEC COUVERCLE PLASTIQUE ET RECIPIENT EN PLASTIQUE TRANSPARENT.

DRUCKKNOPFDOSIERSPENDER AUF KUNSTSTOFFDECKEL KOMPLETT MIT GLASKLAREM BEHÄLTER.

DOSATORI A PRESSIONE CON COPERCHIO IN PLASTICA COMPLETI DI CONTENITORI IN PLASTICA TRASPARENTE.

DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTÓN Y TAPA DE PLASTICO COMPLETO CON RECIPIENTE DE PLASTICO TRANSPARENT.

16.1

Dispenser "Mini" 4 cc/ml met cilindrische container
Dispenser "Mini" 4 cc/ml with cylindrical container
Distributeur "Mini" 4 cc/ml avec récipient cylindrique
Dosierspender "Mini" 4 cc/ml mit zylindrischem Behälter
Dosatore "Mini" 4 cc/ml con contenitore cilindrico
Dosificador "Mini" 4 cc/ml con recipiente cilíndrico

GKC-R-MK-25	250 ml	30 × 140
GKC-R-MK-35	350 ml	30 × 190



16.2

Dispenser "Mini" 4 cc/ml passend voor GKC-R-MK
Dispenser "Mini" 4 cc/ml suitable for GKC-R-MK
Distributeur "Mini" 4 cc/ml pour GKC-R-MK
Dosierspender "Mini" 4 cc/ml passend für GKC-R-MK
Dosatore "Mini" 4 cc/ml per GKC-R-MK
Dosificador "Mini" 4 cc/ml para GKC-R-MK

CON-MINI-W-25	250 ml	30 × 140
CON-MINI-W-35	350 ml	30 × 190



- Attentie : Dispenser standaardkleur wit, desgewenst ook leverbaar in de kleuren rood en geel.
- Attention : Dispenser comes in white, if desired also available in red and yellow.
- Attention : Distributeur couleur standard: blanc. Egalement disponible en rouge et jaune.
- Achtung : Dosierspender Standardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in den Farben rot und gelb.
- Attenzione : Dosatori di colore bianco, su richiesta anche in rosso e giallo.
- Atención : Los dosificadores estándar son equipados en blanco. También suministrable en rojo y amarillo.



16.3

Dispenser "Standard" 20 cc/ml met cilindrische container
 Dispenser "Standard" 20 cc/ml with cylindrical container
 Distributeur "Standard" 20 cc/ml avec récipient cylindrique
 Dosierspender "Standard" 20 cc/ml mit zylindrischem Behälter
 Dosatore "Standard" 20 cc/ml con contenitore cilindrico
 Dosificador "Standard" 20 cc/ml con recipiente cilíndrico

GKC-R-STK- 95	950 ml	115 × 250
GKC-R-STK-135	1350 ml	115 × 290



16.4

Dispenser "Standard" 20 cc/ml passend voor GKC-R-STK
 Dispenser "Standard" 20 cc/ml suitable for GKC-R-STK
 Distributeur "Standard" 20 cc/ml pour GKC-R-STK
 Dosierspender "Standard" 20 cc/ml passend für GKC-R-STK
 Dosatore "Standard" 20 cc/ml per GKC-R-STK
 Dosificador "Standard" 20 cc/ml para GKC-R-STK

CON-ST-W- 95	950 ml	40 × 250
CON-ST-W-135	1350 ml	40 × 290

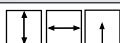
- Attentie : Dispensers standaardkleur wit, desgewenst ook leverbaar in rood en zwart.
 Attention : Dispensers standard come in white, if desired also available in red and black.
 Attention : Distributeurs couleur standard: blanc, également disponibles en rouge et noir.
 Achtung : Dosierspender Standardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in rot und schwarz.
 Attenzione : Dosatore in bianco, su richiesta anche in rosso e nero.
 Atención : Los dosificadores estándar son equipados en blanco. También suministrable en rojo y negro.



16.5

Cilindrische glasheldere kunststof containers
 Cylindrical crystal clear plastic containers
 Récipients cylindriques en plastique transparent
 Zylindrischer glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitori cilindrici in plastica trasparente
 Recipientes cilíndricos de plástico transparente

GKC- 25	250 ml	75 × 130
GKC- 35	350 ml	75 × 85
GKC- 95	950 ml	115 × 130
GKC-135	1350 ml	115 × 175



16.6

Dispenser "Mini" 4 cc/ml met rechthoekige container
 Dispenser "Mini" 4 cc/ml with rectangular container
 Distributeur "Mini" 4 cc/ml avec récipient rectangulaire
 Dosierspender "Mini" 4 cc/ml mit rechteckigem Behälter
 Dosatore "Mini" 4 cc/ml con contenitore rettangolare
 Dosificador "Mini" 4 cc/ml con recipiente rectangular

GKC-H-MK-37	375 ml	170 × 65 × 75
GKC-H-MK-75	750 ml	170 × 75 × 130

16.7

Dispenser "Mini" 4 cc/ml passend voor GKC-H-MK
 Dispenser "Mini" 4 cc/ml suitable for GKC-H-MK
 Distributeur "Mini" 4 cc/ml pour GKC-H-MK
 Dosierspender "Mini" 4 cc/ml passend für GKC-H-MK
 Dosatore "Mini" 4 cc/ml per GKC-H-MK
 Dosificador "Mini" 4 cc/ml para GKC-H-MK

CON-MINI-W-37	375 ml	30 x 170
CON-MINI-W-75	750 ml	30 x 170

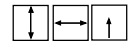


Attentie : Dispenser standaardkleur wit, desgewenst ook leverbaar in de kleuren rood en geel.
 Attention : Dispenser comes in white, if desired also available in red and yellow.
 Attention : Distributeur couleur standard: blanc. Egalement disponible en rouge et jaune.
 Achtung : Dosierspender Standardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in den Farben rot und gelb.
 Attenzione : Dosatori di colore bianco, su richiesta anche in rosso e giallo.
 Atención : Los dosificadores estándar son equipados en blanco. También suministrable en rojo y amarillo.

16.8

Dispenser "Standard" 20 cc/ml met rechthoekige container
 Dispenser "Standard" 20 cc/ml with rectangular container
 Distributeur "Standard" 20 cc/ml avec récipient rectangulaire
 Dosierspender "Standard" 20 cc/ml mit rechteckigem Behälter
 Dosatore "Standard" 20 cc/ml con contenitore rettangolare
 Dosificador "Standard" 20 cc/ml con recipiente rectangular

GKC-H-STK-125	1250 ml	280 x 75 x 130
GKC-H-STK-165	1650 ml	340 x 75 x 130

**16.9**

Dispenser "Standard" 20 cc/ml passend voor GKC-H-STK
 Dispenser "Standard" 20 cc/ml suitable for GKC-H-STK
 Distributeur "Standard" 20 cc/ml pour GKC-H-STK
 Dosierspender "Standard" 20 cc/ml passend für GKC-H-STK
 Dosatore "Standard" 20 cc/ml per GKC-H-STK
 Dosificador "Standard" 20 cc/ml para GKC-H-STK

CON-ST-W-125	1250 ml	40 x 280
CON-ST-W-165	1650 ml	40 x 340



Attentie : Dispensers standaardkleur wit, desgewenst ook leverbaar in rood en zwart.
 Attention : Dispensers standard come in white, if desired also available in red and black.
 Attention : Distributeurs couleur standard: blanc, disponibles aussi en rouge et noir.
 Achtung : Dosierspender Standardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in rot und schwarz.
 Attenzione : Dosatore in bianco, su richiesta anche in rosso e nero.
 Atención : Los dosificadores estándar son equipados en blanco. También suministrable en rojo y negro.



16.10

Rechthoekige glasheldere kunststof containers
 Rectangular crystal clear plastic containers
 Récipients rectangulaires en plastique transparent
 Rechteckiger glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitori rettangolari in plastica trasparente
 Recipientes rectangulares de plástico transparente

GKC- 37-RH	375 ml	115 × 65 × 75
GKC- 75-RH	750 ml	115 × 75 × 130
GKC-125-RH	1250 ml	170 × 75 × 130
GKC-165-RH	1650 ml	230 × 75 × 130

17

CONTINENTAL DISPENSER "SPECIAL" 30 CC/ML OP KUNSTSTOF DEKSEL
 KOMPLEET MET KUNSTSTOF CONTAINER.

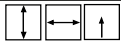
CONTINENTAL DISPENSER "SPECIAL" 30 CC/ML ON PLASTIC LID
 COMPLETE WITH PLASTIC CONTAINER.

DISTRIBUTEUR CONTINENTAL "SPECIAL" 30 CC/ML AVEC COUVERCLE
 PLASTIQUE ET RECIPIENT PLASTIQUE.

CONTINENTAL DOSIERSPENDER "SPECIAL" 30 CC/ML AUF KUNSTSTOFF-
 DECKEL KOMPLETT MIT KUNSTSTOFFBEHÄLTER.

DOSATORI CONTINENTAL "SPECIAL" 30 CC/ML CON COPERCHIO IN
 PLASTICA COMPLETI DI CONTENITORI IN PLASTICA.

DOSIFICADOR CONTINENTAL "SPECIAL" 30 CC/ML CON TAPA DE
 PLASTICO COMPLETO CON RECIPIENTE DE PLASTICO.



17.1

Dispenser "Special" 30 cc/ml met rechthoekige container
 Dispenser "Special" 30 cc/ml with rectangular container
 Distributeur "Special" 30 cc/ml avec récipient rectangulaire
 Dosierspender "Special" 30 cc/ml mit rechteckigem Behälter
 Dosatore "Special" 30 cc/ml con contenitore rettangolare
 Dosificador "Special" 30 cc/ml con recipiente rectangular

TH-SP-3	3 L	320 × 140 × 180
---------	-----	-----------------



17.2

Dispenser "Special" 30 cc/ml passend voor TH-SP-3
 Dispenser "Special" 30 cc/ml suitable for TH-SP-3
 Distributeur "Special" 30 cc/ml pour TH-SP-3
 Dosierspender "Special" 30 cc/ml passend für TH-SP-3
 Dosatore "Special" 30 cc/ml per TH-SP-3
 Dosificador "Special" 30 cc/ml para TH-SP-3

SP-TH-3	3 L	50 × 320
---------	-----	----------

- Attentie : Dispenserknop standaardkleur wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel, blauw, oranje, groen en zwart.
- Attention : These dispensers come with white push buttons; if desired these push buttons are also available in red, yellow, blue, orange, green and black.
- Attention : Ces distributeurs sont dotés d'un bouton blanc. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, blue, orange, vert et noir.
- Achtung : Pumpenknopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in den Farben rot, gelb, blau, orange, grün und schwarz.
- Attenzione : Il pomolo del dosatore è di colore bianco, su richiesta anche fornibile in rosso, giallo, blu, arancione, verde e nero.
- Atención : Los dosificadores estándar son equipados con botón blanco. También suministrable en rojo, amarillo, azul, naranja, verde y negro.

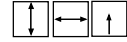
17.3

Rechthoekige kunststof container 3 L
 Rectangular plastic container 3 L
 Récipient rectangulaire en plastique 3 L
 Rechteckiger Kunststoffbehälter 3 L
 Contenitore rettangolare in plastica 3 L
 Recipiente rectangular de plástico 3 L

TH-3

3 L

215 x 140 x 180

**18**

DRUKKNOPDISPENSER OP RVS DEKSEL 18/8 KOMPLEET MET
 GLASHELDERE KUNSTSTOF CONTAINER.

DIRECT-ACTION DISPENSER ON STAINLESS STEEL 18/8 LID COMPLETE
 WITH CRYSTAL CLEAR PLASTIC CONTAINER.

DISTRIBUTEUR A POUSSOIR AVEC COUVERCLE INOX 18/8 ET RECIPIENT
 EN PLASTIQUE TRANSPARENT.

DRUCKKNOPFDOSIERSPENDER AUF EDELSTAHLDECKEL 18/8 KOMPLETT
 MIT GLASKLAREM BEHÄLTER.

DOSATORI A PRESSIONE CON COPERCHIO IN ACCIAIO INOX 18/8
 COMPLETI DI CONTENITORI IN PLASTICA TRASPARENTE.

DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTON Y TAPA DE ACERO INOXI-
 DABLE 18/8 COMPLETO CON RECIPIENTE DE PLASTICO TRANSPARENT.

18.1

Dispenser "Mini" 4 cc/ml met cilindrische container
 Dispenser "Mini" 4 cc/ml with cylindrical container
 Distributeur "Mini" 4 cc/ml avec récipient cylindrique
 Dosierspender "Mini" 4 cc/ml mit zylindrischem Behälter
 Dosatore "Mini" 4 cc/ml con contenitore cilindrico
 Dosificador "Mini" 4 cc/ml con recipiente cilíndrico

GKC-R-M-25 250 ml

75 x 140

GKC-R-M-35 350 ml

75 x 190

**18.2**

Dispenser "Mini" 4 cc/ml passend voor GKC-R-M
 Dispenser "Mini" 4 cc/ml suitable for GKC-R-M
 Distributeur "Mini" 4 cc/ml pour GKC-R-M
 Dosierspender "Mini" 4 cc/ml passend für GKC-R-M
 Dosatore "Mini" 4 cc/ml per GKC-R-M
 Dosificador "Mini" 4 cc/ml para GKC-R-M

CON-MINI-W-25 250 ml

75 x 140

CON-MINI-W-35 350 ml

75 x 190





18.3

Cilindrische glasheldere kunststof containers
 Cylindrical crystal clear plastic containers
 Récipients cylindriques en plastique transparent
 Zylindrischer glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitori cilindrici in plastica trasparente
 Recipientes cilíndricos de plástico transparente

GKC-25	250 ml	75 × 85
GKC-35	350 ml	75 × 130

Attentie : Dispenser standaardkleur wit, desgewenst ook leverbaar in de kleuren rood en geel.
 Attention : Dispenser comes in white, if desired also available in red and yellow.
 Attention : Distributeur couleur standard: blanc. Egalement disponible en rouge et jaune.
 Achtung : Dosierspender Standardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in den Farben rot und gelb.
 Attenzione : Dosatori di colore bianco, su richiesta anche in rosso e giallo.
 Atención : Los dosificadores estándar son equipados en blanco. También suministrable en rojo y amarillo.



18.4

Dispenser "Drukknop" 20 cc/ml met cilindrische container
 Dispenser "Direct-action" 20 cc/ml with cylindrical container
 Distributeur "Poussoir" 20 cc/ml avec récipient cylindrique
 Dosierspender "Druckknopf" 20 cc/ml mit zylindrischem Behälter
 Dosatore "A Pressione" 20 cc/ml con contenitore cilindrico
 Dosificador "con mando de Botón" 20 cc/ml con recipiente cilíndrico

GKC-R-BK- 95	950 ml	112 × 270
GKC-R-BK-165	1650 ml	112 × 350
GKC-R-BK-200	2000 ml	112 × 400



18.5

Dispenser "Drukknop" 20 cc/ml passend voor GKC-R-BK
 Dispenser "Direct-action" 20 cc/ml suitable for GKC-R-BK
 Distributeur "Poussoir" 20 cc/ml pour GKC-R-BK
 Dosierspender "Druckknopf" 20 cc/ml passend für GKC-R-BK
 Dosatore "A Pressione" 20 cc/ml per GKC-R-BK
 Dosificador "con mando de Botón" 20 cc/ml para GKC-R-BK

CON-BK- 95	950 ml	50 × 270
CON-BK-165	1650 ml	50 × 350
CON-BK-200	2000 ml	50 × 400



18.6

Cilindrische glasheldere kunststof containers
 Cylindrical crystal clear plastic containers
 Récipients cylindriques en plastique transparent
 Zylindrischer glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitori cilindrici in plastica trasparente
 Recipientes cilíndricos de plástico transparente

GKC- 95	950 ml	112 × 120
GKC-165	1650 ml	112 × 200
GKC-200	2000 ml	112 × 270

18.7

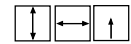
Deksel uit rvs 18/8 met knop voor cilindrische glasheldere containers
 Stainless steel 18/8 lid with knob for cylindrical crystal clear containers
 Couvercle inox 18/8 avec bouton pour récipients cylindriques transparent
 Deckel aus Edelstahl 18/8 mit Knopf für zylindrischen glasklaren Behälter
 Coperchio in acciaio Inox 18/8 con pomolo per contenitori cilindrici trasparenti
 Tapa llana de acero inoxidable 18/8 con botón para recipientes cilíndricos transparentes

RVS-DK-25/35		75 × 10
RVS-DK-95/165		112 × 10
RVS-DK-200		115 × 10

**18.8**

Dispenser "Drukknop" 20 cc/ml met rechthoekige container
 Dispenser "Direct-action" 20 cc/ml with rectangular container
 Distributeur "Poussoir" 20 cc/ml avec récipient rectangulaire
 Dosierspender "Druckknopf" 20 cc/ml mit rechteckigem Behälter
 Dosatore "A Pressione" 20 cc/ml con contenitore rettangolare
 Dosificador "con mando de Botón" 20 cc/ml con recipiente rectangular

GKC-H-BK-165	1650 ml	370 × 80 × 130
GKC-H-BK-200	2000 ml	430 × 80 × 130

**18.9**

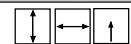
Dispenser "Drukknop" 20 cc/ml passend voor GKC-H-BK
 Dispenser "Direct-action" 20 cc/ml suitable for GKC-H-BK
 Distributeur "Poussoir" 20 cc/ml pour GKC-H-BK
 Dosierspender "Druckknopf" 20 cc/ml passend für GKC-H-BK
 Dosatore "A Pressione" 20 cc/ml per GKC-H-BK
 Dosificador "con mando de Botón" 20 cc/ml para GKC-H-BK

CON-BK-165	1650 ml	50 × 370
CON-BK-200	2000 ml	50 × 430

**18.10**

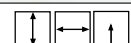
Rechthoekige glasheldere kunststof containers
 Rectangular crystal clear plastic containers
 Récipients rectangulaires en plastique transparent
 Rechteckiger glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitori rettangolari in plastica trasparente
 Recipientes rectangulares de plástico transparente

GKC-165-RH	1650 ml	230 × 75 × 130
GKC-200-RH	2000 ml	290 × 75 × 130

**18.11**

Deksel uit rvs 18/8 met knop voor rechthoekige glasheldere containers
 Stainless steel 18/8 lid with knob for rectangular crystal clear containers
 Couvercle inox 18/8 avec bouton pour récipients rectangulaires transparent
 Deckel aus Edelstahl 18/8 mit Knopf für rechteckigen glasklaren Behälter
 Coperchio in acciaio Inox 18/8 con pomolo per contenitori rettangolari trasparenti
 Tapa llana de acero inoxidable 18/8 con botón para recipientes rectangulares transparentes

RVS-RH-DK-165/200		10 × 80 × 130
-------------------	--	---------------



Attentie : Dispenserknop standaardkleur wit, desgewenst ook leverbaar in de kleuren rood, geel, blauw, oranje, groen en zwart.
 Attention : Push button comes in white; if desired also available in red, yellow, blue, orange, green and black.
 Attention : Poussoir couleur standard blanc. Egalement disponible en rouge, jaune, bleu, orange, vert et noir.
 Achtung : Pumpenknöpfe Standardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in den Farben rot, gelb, blau, orange, grün und schwarz.
 Attenzione : Pomoli delle pompe di colore bianco, su richiesta anche in rosso, giallo, blu, arancione, verde e nero.
 Atención : Los dosificadores estándar son equipados con botones blancos. También suministrable en rojo, amarillo, azul, naranja, verde y negro.

19

DRUKKNOPDISPENSER "MAXI" OP KUNSTSTOF DEKSEL KOMPLEET MET GLASHELDERE KUNSTSTOF CONTAINER.

DIRECT-ACTION DISPENSER "MAXI" ON PLASTIC LID COMPLETE WITH CRYSTAL CLEAR PLASTIC CONTAINER.

DISTRIBUTEUR A POUSSOIR "MAXI" AVEC COUVERCLE PLASTIQUE ET RECIPIENT EN PLASTIQUE TRANSPARENTE.

DRUCKKNOPFDOSIERSPENDER "MAXI" AUF KUNSTSTOFFDECKEL KOMPLETT MIT GLASKLAREM KUNSTSTOFFBEHÄLTER.

DOSATORI A PRESSIONE "MAXI" CON COPERCHIO IN PLASTICA COMPLETI DI CONTENITORI IN PLASTICA TRASPARENTE.

DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTÓN "MAXI" CON TAPA DE PLASTICO Y RECIPIENTE DE PLASTICO TRANSPARENTE.



19.1

Dispenser "Maxi" 25 cc/ml met cilindrische container
 Dispenser "Maxi" 25 cc/ml with cylindrical container
 Distributeur "Maxi" 25 cc/ml avec récipient cylindrique
 Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml mit zylindrischem Behälter
 Dosatore "Maxi" 25 cc/ml con contenitore cilindrico
 Dosificador "Maxi" 25 cc/ml con recipiente cilíndrico

GKC-R-BKA-5,5 5,5 L
 GKC-R-BKA-3,5 3,5 L

410 × 185
 320 × 185



19.2

Dispenser "Maxi" 25 cc/ml passend voor GKC-R-BKA
 Dispenser "Maxi" 25 cc/ml suitable for GKC-R-BKA
 Distributeur "Maxi" 25 cc/ml pour GKC-R-BKA
 Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml passend für GKC-R-BKA
 Dosatore "Maxi" 25 cc/ml per GKC-R-BKA
 Dosificador "Maxi" 25 cc/ml para GKC-R-BKA

CON-BKA-5,5 5,5 L
 CON-BKA-3,5 3,5 L

50 × 410
 50 × 320



19.3

Cilindrische glasheldere kunststof container
 Cylindrical crystal clear plastic container
 Récipient cylindrique en plastique transparent
 Zylindrischer glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitore cilindrico in plastica trasparente
 Recipiente cilíndrico de plástico transparente

GKC-5,5 5,5 L
 GKC-3,5 3,5 L

185 × 270
 185 × 180

Attentie : Van de onder punt 19 vermelde dispensers is de dispenserknop standaard (kleur) wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel, groen, blauw en oranje.

Attention : The dispensers mentioned under point 19 come with a white push button; if desired these push buttons are also available in red, yellow, green, blue and orange.

Attention : Les distributeurs définis sous 19 sont dotés de boutons blancs. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, vert, bleu, orange.

Achtung : Von den unter Punkt 19 umschriebenen Dosierspendern ist die Pumpenkopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben rot, gelb, grün, blau und orange.

Attenzione: I pomoli dei dosatori descritti nel punto 19 sono di colore bianco, su richiesta anche fornibile in rosso, giallo, verde, blu e arancione.

Atención : Los dosificadores mencionados en el numero 19 estándar son equipados con botón blanco. También suministrable en rojo, amarillo, verde, azul y naranja.

20

DRUKKNOPDISPENSER "MAXI" OP RVS DEKSEL 18/8 KOMPLEET MET GLASHELDERE KUNSTSTOF CONTAINER.

DIRECT-ACTION DISPENSER "MAXI" ON STAINLESS STEEL 18/8 LID COMPLETE WITH CRYSTAL CLEAR PLASTIC CONTAINER.

DISTRIBUTEUR A POUSSOIR "MAXI" AVEC COUVERCLE INOX 18/8 ET RECIPIENT EN PLASTIQUE TRANSPARENT.

DRUCKKNOPFDOSIERSPENDER "MAXI" AUF EDELSTAHLDECKEL 18/8 KOMPLETT MIT GLASKLAREM KUNSTSTOFFBEHÄLTER.

DOSATORI A PRESSIONE "MAXI" CON COPERCHIO IN ACCIAIO INOX 18/8 COMPLETI DI CONTENITORI IN PLASTICA TRASPARENTE.

DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTÓN "MAXI" CON TAPA DE ACERO INOXIDABLE 18/8 Y RECIPIENTE DE PLASTICO TRANSPARENTE.

20.1

Dispenser "Maxi" 25 cc/ml met cilindrische container
 Dispenser "Maxi" 25 cc/ml with cylindrical container
 Distributeur "Maxi" 25 cc/ml avec récipient cylindrique
 Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml mit zylindrischem Behälter
 Dosatore "Maxi" 25 cc/ml con contenitore cilindrico
 Dosificador "Maxi" 25 cc/ml con recipiente cilíndrico

GKC-R-BKA- 95	950 ml	112 x 270
GKC-R-BKA-165	1650 ml	112 x 350
GKC-R-BKA-200	2000 ml	112 x 410



20.2

Dispenser "Maxi" 25 cc/ml passend voor GKC-R-BKA
 Dispenser "Maxi" 25 cc/ml suitable for GKC-R-BKA
 Distributeur "Maxi" 25 cc/ml pour GKC-R-BKA
 Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml passend für GKC-R-BKA
 Dosatore "Maxi" 25 cc/ml per GKC-R-BKA
 Dosificador "Maxi" 25 cc/ml para GKC-R-BKA

CON-BKA- 95	950 ml	50 x 270
CON-BKA-165	1650 ml	50 x 350
CON-BKA-200	2000 ml	50 x 410

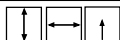


20.3

Cilindrische glasheldere kunststof containers
 Cylindrical crystal clear plastic containers
 Récipients cylindriques en plastique transparent
 Zylindrischer glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitori cilindrici in plastica trasparente
 Recipientes cilíndricos de plástico transparente

GKC- 95	950 ml	112 x 120
GKC-165	1650 ml	112 x 200
GKC-200	2000 ml	112 x 270





20.4

Dispenser "Maxi" 25 cc/ml met rechthoekige container
 Dispenser "Maxi" 25 cc/ml with rectangular container
 Distributeur "Maxi" 25 cc/ml avec récipient rectangulaire
 Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml mit rechteckigem Behälter
 Dosatore "Maxi" 25 cc/ml con contenitore rettangolare
 Dosificador "Maxi" 25 cc/ml con recipiente rectangular

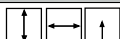
GKC-H-BKA-165	1650 ml	370 × 80 × 130
GKC-H-BKA-200	2000 ml	430 × 80 × 130



20.5

Dispenser "Maxi" 25 cc/ml passend voor GKC-H-BKA
 Dispenser "Maxi" 25 cc/ml suitable for GKC-H-BKA
 Distributeur "Maxi" 25 cc/ml pour GKC-H-BKA
 Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml passend für GKC-H-BKA
 Dosatore "Maxi" 25 cc/ml per GKC-H-BKA
 Dosificador "Maxi" 25 cc/ml para GKC-H-BKA

CON-BKA-165	1650 ml	50 × 370
CON-BKA-200	2000 ml	50 × 430



20.6

Rechthoekige glasheldere kunststof containers
 Rectangular crystal clear plastic containers
 Récipients rectangulaires en plastique transparent
 Rechteckiger glasklarer Kunststoffbehälter
 Contenitori rettangolari in plastica trasparente
 Recipientes rectangulares de plástico transparente

GKC-165-RH	1650 ml	230 × 75 × 130
GKC-200-RH	2000 ml	290 × 75 × 130

- Attentie : Van de onder punt 20 vermelde dispensers is de dispenserknop standaard (kleur) wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel, groen, blauw en oranje.
- Attention : The dispensers mentioned under point 20 come with a white push button; if desired these push buttons are also available in red, yellow, green, blue and orange.
- Attention : Les distributeurs définis sous 20 sont dotés de boutons blancs. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, vert, bleu, orange.
- Achtung : Von den unter Punkt 20 umschriebenen Dosierspendern ist die Pumpenkopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben rot, gelb, grün, blau und orange.
- Attenzione : I pomoli dei dosatori descritti nel punto 20 sono di colore bianco, su richiesta anche fornibile in rosso, giallo, verde, blu e arancione.
- Atención : Los dosificadores mencionados en el numero 20 estándar son equipados con botón blanco. También suministrable en rojo, amarillo, verde, azul y naranja.

21

DRUKKNOPDISPENSER "MAXI" GEMONTEERD OP DEKSEL KOMPLEET MET KUNSTSTOF CONTAINER 3 L.

DIRECT-ACTION DISPENSER "MAXI" MOUNTED ON LID COMPLETE WITH PLASTIC CONTAINER 3 L.

DISTRIBUTEUR A POUSSOIR "MAXI" MONTE SUR COUVERCLE COMPLET AVEC RECIPIENT PLASTIQUE 3 L.

DRUCKKNOPFDOSIERSPENDER "MAXI" MONTIERT AUF DECKEL KOMPLETT MIT KUNSTSTOFFBEHÄLTER 3 L.

DOSATORI A PRESSIONE "MAXI" CON COPERCHIO COMPLETI DI CONTENITORI IN PLASTICA 3 L.

DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTÓN "MAXI" MONTADO EN LA TAPA COMPLETO CON RECIPIENTE DE PLASTICO 3 L.

21.1

Dispenser "Maxi" 25 cc/ml op kunststof deksel
 Dispenser "Maxi" 25 cc/ml on plastic lid
 Distributeur "Maxi" 25 cc/ml avec couvercle plastique
 Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml auf Kunststoffdeckel
 Dosatore "Maxi" 25 cc/ml con coperchio in plastica
 Dosificador "Maxi" 25 cc/ml con tapa de plastico

GPP-BKA-3 3000 ml 150 x 360

**21.2**

Dispenser "Maxi" 25 cc/ml passend voor GPP-BKA-3
 Dispenser "Maxi" 25 cc/ml suitable for GPP-BKA-3
 Distributeur "Maxi" 25 cc/ml pour GPP-BKA-3
 Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml passend für GPP-BKA-3
 Dosatore "Maxi" 25 cc/ml per GPP-BKA-3
 Dosificador "Maxi" 25 cc/ml para GPP-BKA-3

CON-BKA-3 3000 ml 100 x 360

**21.3**

Dispenser "Maxi" 25 cc/ml op rvs deksel 18/8
 Dispenser "Maxi" 25 cc/ml on stainless steel 18/8 lid
 Distributeur "Maxi" 25 cc/ml avec couvercle inox 18/8
 Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml auf Edelstahldeckel 18/8
 Dosatore "Maxi" 25 cc/ml con coperchio in acciaio Inox 18/8
 Dosificador "Maxi" 25 cc/ml con tapa de acero inoxidable 18/8

GPPR-BKA-3 3000 ml 150 x 360

**21.4**

Dispenser "Maxi" 25 cc/ml passend voor GPPR-BKA-3
 Dispenser "Maxi" 25 cc/ml suitable for GPPR-BKA-3
 Distributeur "Maxi" 25 cc/ml pour GPPR-BKA-3
 Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml passend für GPPR-BKA-3
 Dosatore "Maxi" 25 cc/ml per GPPR-BKA-3
 Dosificador "Maxi" 25 cc/ml para GPPR-BKA-3

CON-BKA-3R 3000 ml 100 x 360

**21.5**

Kunststof container 3 L
 Plastic container 3 L
 Récipient plastique 3 L
 Kunststoffbehälter 3 L
 Contenitore in plastica 3 L
 Recipiente de plastico 3 L

GKC-300 3 L glashelder/crystal clear/transparent/glasklar/trasparente/transparente 150 x 220
 GKC-300-W 3 L wit/white/blanc/weiß/bianco/blanco 150 x 220



- Attentie : Van de onder punt 21 vermelde dispensers is de dispenserknop standaard (kleur) wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel, groen, blauw en oranje.
- Attention : The dispensers mentioned under point 21 come with a white push button; if desired these push buttons are also available in red, yellow, green, blue and orange.
- Attention : Les distributeurs définis sous 21 sont dotés de boutons blancs. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, vert, bleu, orange.
- Achtung : Von den unter Punkt 21 umschriebenen Dosierspendern ist die Pumpenkopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben rot, gelb, grün, blau und orange.
- Attenzione: I pomoli dei dosatori descritti nel punto 21 sono di colore bianco, su richiesta anche fornibile in rosso, giallo, verde, blu e arancione.
- Atención : Los dosificadores mencionados en el numero 21 estándar son equipados con botón blanco. También suministrable en rojo, amarillo, verde, azul y naranja.

22

PLEXIGLAS DRESSINGBAR MET RVS DEKSEL 18/8, DRUKKNOPDISPENSERS EN GLASHELDERE KUNSTSTOF CONTAINERS.

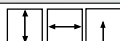
PLEXIGLAS DRESSINGBAR WITH STAINLESS STEEL 18/8 LID, DIRECT-ACTION DISPENSERS AND CRYSTAL CLEAR PLASTIC CONTAINERS.

BAR A SAUCES PLEXIGLAS AVEC COUVERCLE INOX 18/8, DISTRIBUTEURS A POUSSOIR ET RECIPIENTS EN PLASTIQUE TRANSPARENT.

PLEXIGLAS DRESSINGBAR MIT EDELSTAHLDECKEL 18/8, DRUCKKNOPFDOSIERSPENDER UND GLASKLAREM KUNSTSTOFFBEHÄLTER.

DOSATORI IN SERIE SU ESPOSITORE IN PLEXIGLAS, CON COPERCHIO IN ACCIAIO INOX 18/8, POMPA A PRESSIONE DIRETTA E CONTENITORI IN PLASTICA TRASPARENTE.

BAR DE SALSAS DE PLEXIGLÁS CON TAPA DE ACERO INOXIDABLE 18/8 Y RECIPIENTES DE PLASTICO TRANSPARENT.



22.1

Kompleet met 3 dispensers "Mini" 4 cc/ml en 3 cilindrische containers
 Complete with 3 dispensers "Mini" 4 cc/ml and 3 cylindrical containers
 Complet avec 3 distributeurs "Mini" 4 cc/ml et 3 récipients cylindriques
 Komplett mit 3 Dosierspendern "Mini" 4 cc/ml und 3 zylindrischen Behältern
 Completo di 3 dosatori "Mini" 4 cc/ml e 3 contenitori cilindrici
 Completo con 3 dosificadores "Mini" 4 cc/ml y 3 recipientes cilíndricos

PLX-R-M-3-25	250 ml	120 × 270 × 110
PLX-R-M-3-35	350 ml	160 × 270 × 110

- Attentie : Dispenser standaardkleuren rood, geel en wit, desgewenst ook leverbaar in andere combinaties.
- Attention : Dispensers come in red, yellow and white; if desired also available in other combinations.
- Attention : Distributeurs combinaisons standards rouge, jaune et blanc. Sur demande possibilités d'autres combinaisons.
- Achtung : Dosierspender Standardfarbe rot, gelb und weiß, auf Wunsch auch lieferbar in anderen Kombinationen.
- Attenzione : Dosatori in rosso, giallo e bianco, su richiesta anche in altre combinazioni.
- Atención : Los dosificadores estándar son equipados en rojo, amarillo y blanco. También suministrable en otros colores.



22.2

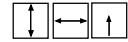
Kompleet met 3 dispensers "Drukknop" 20 cc/ml en 3 cilindrische containers
 Complete with 3 dispensers "Direct-action" 20 cc/ml and 3 cylindrical containers
 Complet avec 3 distributeurs "Poussoir" 20 cc/ml et 3 récipients cylindriques
 Komplett mit 3 Dosierspendern "Druckknopf" 20 cc/ml und 3 zylindrischen Behältern
 Completo di 3 dosatori "A Pressione" 20 cc/ml e 3 contenitori cilindrici
 Completo con 3 dosificadores "con mando de Botón" 20 cc/ml y 3 recipientes cilíndricos

PLX-R-BK- 95	950 ml	270 × 390 × 180
PLX-R-BK-165	1650 ml	350 × 390 × 180
PLX-R-BK-200	2000 ml	410 × 390 × 180

22.3

Kompleet met 3 dispensers "Drukknop" 20 cc/ml en 3 rechthoekige containers
Complete with 3 dispensers "Direct-action" 20 cc/ml and 3 rectangular containers
Complet avec 3 distributeurs "Poussoir" 20 cc/ml et 3 récipients rectangulaires
Komplett mit 3 Dosierspendern "Druckknopf" 20 cc/ml und 3 rechteckigen Behältern
Completo di 3 dosatori "A Pressione" 20 cc/ml e 3 contenitori rettangolari
Completo con 3 dosificadores "con mando de Botón" 20 cc/ml y 3 recipientes rectangulares

PLX-H-BK-165	1650 ml	380 × 300 × 210
PLX-H-BK-200	2000 ml	440 × 300 × 210



Attentie : Dispenserknoppen standaardkleuren rood, geel en wit, desgewenst ook leverbaar in andere combinaties.
Attention : Push buttons come in red, yellow and white; if desired also available in other combinations.
Attention : Poussoirs couleurs standards rouge, jaune, blanc. Sur demande possibilités d'autres combinaisons.
Achtung : Pumpenknöpfe Standardfarbe rot, gelb und weiß, auf Wunsch auch lieferbar in anderen Kombinationen.
Attenzione : Pomoli delle pompe in rosso, giallo e bianco, su richiesta anche in altre combinazioni.
Atención : Los colores estándares de los botones son rojo, amarillo y blanco. También suministrable en otros colores.

23

PLEXIGLAS DRESSINGBAR MET RVS DEKSEL 18/8, DRUKKNOPDISPENSERS "MAXI" EN GLASHELDERE KUNSTSTOF CONTAINERS.

PLEXIGLAS DRESSINGBAR WITH STAINLESS STEEL 18/8 LID, DIRECT-ACTION DISPENSERS "MAXI" AND CRYSTAL CLEAR PLASTIC CONTAINERS.

BAR A SAUCES PLEXIGLAS AVEC COUVERCLE INOX 18/8, DISTRIBUTEURS A POUSSOIR "MAXI" ET RECIPIENTS EN PLASTIQUE TRANSPARENT.

PLEXIGLAS DRESSINGBAR MIT EDELSTAHLDECKEL 18/8, DRUCKKNOPFDOSIERSPENDER "MAXI" UND GLASKLAREM KUNSTSTOFFBEHÄLTER.

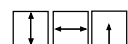
DOSATORI IN SERIE SU ESPOSITORE IN PLEXIGLAS, CON COPERCHIO IN ACCIAIO INOX 18/8, POMPA A PRESSIONE DIRETTA "MAXI" E CONTENITORI IN PLASTICA TRASPARENTE.

BAR DE SALSAS DE PLEXIGLÁS CON TAPA DE ACERO INOXIDABLE 18/8, DOSIFICADORES CON MANDO DE BOTÓN "MAXI" Y RECIPIENTES DE PLASTICO TRANSPARENT.

23.1

Kompleet met 3 dispenser "Maxi" 25 cc/ml en 3 cilindrische containers
Complete with 3 dispenser "Maxi" 25 cc/ml and 3 cylindrical containers
Complet avec 3 distributeurs "Maxi" 25 cc/ml et 3 récipients cylindriques
Komplett mit 3 Dosierspendern "Maxi" 25 cc/ml und 3 zylindrischen Behältern
Completo di 3 dosatori "Maxi" 25 cc/ml e 3 contenitori cilindrici
Completo con 3 dosificadores "Maxi" 25 cc/ml y 3 recipientes cilíndricos

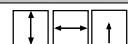
PLX-R-BKA- 95	950 ml	270 × 390 × 180
PLX-R-BKA-165	1650 ml	350 × 390 × 180
PLX-R-BKA-200	2000 ml	410 × 390 × 180



23.2

Kompleet met 3 dispensers "Maxi" 25 cc/ml en 3 rechthoekige containers
Complete with 3 dispensers "Maxi" 25 cc/ml and 3 rectangular containers
Complet avec 3 distributeurs "Maxi" 25 cc/ml et 3 récipients rectangulaires
Komplett mit 3 Dosierspendern "Maxi" 25 cc/ml und 3 rechteckigen Behältern
Completo di 3 dosatori "Maxi" 25 cc/ml e 3 contenitori rettangolari
Completo con 3 dosificadores "Maxi" 25 cc/ml y 3 recipientes rectangulares

PLX-H-BKA-165	1650 ml	380 × 300 × 210
PLX-H-BKA-200	2000 ml	440 × 300 × 210



- Attentie : Van de onder punt 23 vermelde dispensers zijn de dispenserknoppen standaard (kleuren) rood, geel en wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren blauw, groen en oranje.
- Attention : The dispensers mentioned under point 23 come with red, yellow and white push buttons; if desired these push buttons are also available in blue, green and orange.
- Attention : Les distributeurs définis sous 23 sont dotés de boutons rouges, jaunes, blancs. Les boutons sont également disponibles en bleu, vert et orange.
- Achtung : Von den unter Punkt 23 umschriebenen Dosierspendern sind die Pumpenkopfstandardfarbe rot, gelb und weiß, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben blau, grün und orange.
- Attenzione : I pomoli dei dosatori descritti nel punto 23 sono nei colori rosso, giallo e bianco, su richiesta anche fomibile in blu, verde e arancione.
- Atención : Los dosificadores mencionados en el numero 23 estándar son equipados con botónes rojos, amarillos y blancos. También suministrable en azul, verde y naranja.

24

ISOTHERM CONTAINER MET DRUKKNOPDISPENSER "MAXI" EN KUNSTSTOF DEKSEL. DOSERING 25 GR EN 12,5 GR.

DIRECT-ACTION DISPENSER "MAXI" WITH PLASTIC LID AND ISOTHERMAL CONTAINER. DOSAGES OF 25 GR. AND 12,5 GR.

RECIPIENT ISOTHERME AVEC DISTRIBUTEUR A POUSSOIR "MAXI" ET COUVERCLE PLASTIQUE. DOSAGE 25 G ET 12,5 G.

DOSIERSPENDER MIT DRUCKKNOPFBEDIENUNG "MAXI" MIT KUNSTSTOFFDECKEL UND ISOTHERMBEHÄLTER. DOSIERUNG 25 G UND 12,5 G.

DOSATORI A PRESSIONE DIRETTA "MAXI" CON COPERCHIO IN PLASTICA E CONTENITORE ISOTHERMICO. EROGAZIONE 25 G E 12,5 G.

RECIPIENTE ISOTÉRMICO CON MANDO DE BOTÓN "MAXI" Y TAPA DE PLASTICO. DOSIFICACIÓN DE 25 GR Y 12,5 GR.



24.1

Kompleet met isotherm container 1,9 L wit
 Complete with isothermal container 1,9 L white
 Complet avec récipient isotherme 1,9 L blanc opaque
 Komplett mit Isothermbehälter 1,9 L weiß
 Dosatore completo di contenitore isothermico 1,9 L, bianco
 Completo con recipiente isotérmico 1,9 L en blanco

CON-BKA-CM-1,9 1,9 L

190 x 350



24.2

Dispenser geschikt voor isotherm container 1,9 L
 Dispenser suitable for isothermal container 1,9 L
 Distributeur adaptable sur récipient isotherme 1,9 L
 Dosierspender geeignet für Isothermbehälter 1,9 L
 Dosatore adatto per contenitore isothermico 1,9 L
 Dosificador adaptable para recipiente isotérmico 1,9 L

CON-BKA-1,9 1,9 L

190 x 350



24.3

Isotherm container 1,9 L, wit, compleet met glasheldere kunststof deksel
 Isothermal container 1,9 L, white, complete with crystal clear plastic lid
 Récipient isotherme 1,9 L en blanc opaque complet avec couvercle plastic transparent
 Isothermbehälter 1,9 L, weiß, komplett mit glasklarem Kunststoffdeckel
 Contenitore isothermico 1,9 L bianco, completo di coperchio in plastica trasparente
 Recipiente isotérmico 1,9 L en blanco completo con tapa de plastic transparente

CM-1,9 1,9 L

190 x 220

24.4

Glasheldere kunststof deksel passend voor CM-1,9
Crystal clear plastic lid suitable for CM-1,9
Couvercle plastique transparent pour CM-1,9
Glasklarer Kunststoffdeckel passend für CM-1,9
Coperchio in plastica trasparente per CM-1,9
Tapa de plástico transparente para CM-1,9

GK-DK-1,9

190 x 30



- Attentie : Van de onder punt 24 vermelde dispensers is de dispenserknop standaard (kleur) wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel, groen, blauw en oranje.
- Attention : The dispensers mentioned under point 24 come with white push buttons; if desired these push buttons are also available in red, yellow, green, blue and orange.
- Attention : Les distributeurs définis sous 24 sont dotés de boutons blancs. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, vert, bleu et orange.
- Achtung : Von den unter Punkt 24 umschriebenen Dosierspendern ist die Pumpenkopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben rot, gelb, grün, blau und orange.
- Attenzione : I pomoli dei dosatori descritti nel punto 24 sono di colore bianco, su richiesta anche fornibile in rosso, giallo, verde, blu e arancione.
- Atención : Los dosificadores mencionados en el numero 24 estándar son equipados con botón blanco. También suministrable en rojo, amarillo, verde, azul y naranja.

25

KERAMISCHE POT KOMPLEET MET DISPENSER MET DRUKKNOPBEDIENING "MAXI". DOSERING 20 GR.

DIRECT-ACTION DISPENSER "MAXI" COMPLETE WITH CERAMIC POT. DOSAGE 20 GR.

POT EN GRES RETRO COMPLET AVEC DISTRIBUTEUR A POUSSOIR "MAXI". DOSAGE 20 G.

DOSIERSPENDER MIT DRUCKKNOPFBEDIENUNG "MAXI" KOMPLETT MIT KERAMIKSTEINTOPF. DOSIERUNG 20 G.

DOSATORI A PRESSIONE DIRETTA "MAXI" COMPLETI DI CONTENITORI IN CERAMICA. EROGAZIONE 20 G.

ENVASE CERÁMICO COMPLETO CON DOSIFICADOR CON MANDO DE BOTÓN "MAXI". DOSIFICACIÓN 20 GR.

25.1

KP-BKA-3

3 Kg

170 x 290



25.2

KP-BKA-6

6 Kg

220 x 350





25.3

KP-BKA-10

10 Kg

250 x 410



25.4

Dispenser "Maxi" 20 cc/ml passend voor keramische pot
 Dispenser "Maxi" 20 cc/ml suitable for ceramic pot
 Distributeur "Maxi" 20 cc/ml pour pot en grès rétro
 Dosierspender "Maxi" 20 cc/ml passend für Keramiksteintopf
 Dosatore "Maxi" 20 cc/ml per contenitori in ceramica
 Dosificador "Maxi" 20 cc/ml para envase cerámico

BKA-KP

50 x 250



25.5

Keramische deksel passend voor keramische pot
 Ceramic lid suitable for ceramic pot
 Couvercle en grès rétro pour pot en grès rétro
 Keramischer Deckel passend für Keramiksteintopf
 Coperchio in ceramica per contenitori in ceramica
 Tapa cerámica para envase cerámico

KP-DK- 3

150 x 50

KP-DK- 6

200 x 50

KP-DK-10

200 x 50

- Attentie : Van de onder punt 25 vermelde dispensers is de dispenserknop standaard (kleur) wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel en oranje.
- Attention : The dispensers mentioned under point 25 come with white push buttons; if desired these push buttons are also available in red, yellow and orange.
- Attention : Les distributeurs définis sous 25 sont dotés d'un bouton blanc. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune et orange.
- Achtung : Von den unter Punkt 25 umschriebenen Dosierspendern ist die Pumpenkopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben rot, gelb und orange.
- Attenzione : I pomoli dei dosatori descritti nel punto 25 sono di colore bianco, su richiesta anche fornibile in rosso, giallo, verde, blu e arancione.
- Atención : Los dosificadores mencionados en el numero 25 estándar son equipados con botón blanco. También suministrable en rojo, amarillo y naranja.

KERAMISCHE POT KOMPLEET MET DISPENSER.
 CERAMIC POT COMPLETE WITH DISPENSER.
 POT EN GRES RETRO COMPLET AVEC DISTRIBUTEUR.

KERAMIKSTEINTOPF KOMPLETT MIT DOSIERSPENDER.
 CONTENITORI IN CERAMICA COMPLETO DI DOSATORI.
 ENVASE CERÁMICO COMPLETO CON DOSIFICADOR.

26.1

Keramische pot 3 L compleet met heveldispenser 40 gr
 Ceramic pot 3 L complete with lever-action dispenser 40 gr
 Pot en grès rétro 3 L complet avec distributeur à manette 40 g
 Keramiksteintopf 3 L komplett mit Hebeldosierspender 40 g
 Contenitore in ceramica 3 L completo di dosatore con leva 40 g
 Envase cerámico 3 L completo con dosificador con mando de palanca 40 gr

KP-DU-3 3 L 220 x 320

**26.2**

Heveldispenser passend voor keramische pot 3 L
 Lever-action dispenser suitable for ceramic pot 3 L
 Distributeur à manette pour pot en grès rétro 3 L
 Hebeldosierspender passend für Keramiksteintopf 3 L
 Dosatore con leva per contenitore in ceramica 3 L
 Dosificador con mando de palanca para envase cerámico 3 L

EDU-KP-3 3 L 195 x 320

**26.3**

Keramische pot 2 L compleet met dispenser "Special" 30 cc/ml
 Ceramic pot 2 L complete with dispenser "Special" 30 cc/ml
 Pot en grès rétro 2 L complet avec distributeur "Special" 30 cc/ml
 Keramiksteintopf 2 L komplett mit Dosierspender "Special" 30 cc/ml
 Contenitore in ceramica 2 L completo di dosatore "Special" 30 cc/ml
 Envase cerámico 2 L completo con dosificador "Special" 30 cc/ml

KP-SP-2 2 L 150 x 330

**26.4**

Dispenser "Special" 30 cc/ml passend voor keramische pot 2 L
 Dispenser "Special" 30 cc/ml suitable for ceramic pot 2 L
 Distributeur "Special" 30 cc/ml pour pot en grès rétro 2 L
 Dosierspender "Special" 30 cc/ml passend für Keramiksteintopf 2 L
 Dosatore "Special" 30 cc/ml per contenitore in ceramica 2 L
 Dosificador "Special" 30 cc/ml para envase cerámico 2 L

SP-KP-2 2 L 50 x 330



- Attentie : Dispenserknop standaardkleur wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel, blauw, oranje, groen en zwart.
- Attention : These dispensers come with white push buttons; if desired these push buttons are also available in red, yellow, blue, orange, green and black.
- Attention : Ces distributeurs sont dotés d'un bouton blanc. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, blue, orange, vert et noir.
- Achtung : Pumpenknopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in den Farben rot, gelb, blau, orange, grün und schwarz.
- Attenzione : Il pomolo del dosatore è di colore bianco, su richiesta anche fornibile in rosso, giallo, blu, arancione, verde e nero.
- Atención : Los dosificadores estándar son equipados con botón blanco. También suministrable en rojo, amarillo, azul, naranja, verde y negro.



26.5

Keramische pot 2 L compleet met dispenser "Standard" 30 cc/ml
 Ceramic pot 2 L complete with dispenser "Standard" 30 cc/ml
 Pot en grès rétro 2 L complet avec distributeur "Standard" 30 cc/ml
 Keramiksteintopf 2 L komplett mit Dosierspender "Standard" 30 cc/ml
 Contenitore in ceramica 2 L completo di dosatore "Standard" 30 cc/ml
 Envase cerámico 2 L completo con dosificador "Standard" 30 cc/ml

KP-ST-2

2 L

150 x 310



26.6

Dispenser "Standard" 30 cc/ml passend voor keramische pot 2 L
 Dispenser "Standard" 30 cc/ml suitable for ceramic pot 2 L
 Distributeur "Standard" 30 cc/ml pour pot en grès rétro 2 L
 Dosierspender "Standard" 30 cc/ml passend für Keramiksteintopf 2 L
 Dosatore "Standard" 30 cc/ml per contenitore in ceramica 2 L
 Dosificador "Standard" 30 cc/ml para envase cerámico 2 L

ST-KP-2

2 L

40 x 310

- Attentie : Dispensers standaardkleur wit, desgewenst ook leverbaar in rood en zwart.
- Attention : Dispensers standard come in white, if desired also available in red and black.
- Attention : Distributeurs couleur standard: blanc, également disponibles en rouge et noir.
- Achtung : Dosierspender Standardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in rot und schwarz.
- Attenzione : Dosatore in bianco, su richiesta anche in rosso e nero.
- Atención : Los dosificadores estándar son equipados en blanco. También suministrable en rojo y negro.



26.7

Keramische pot
 Ceramic pot
 Pot en grès rétro
 Keramiksteintopf
 Contenitore in ceramica
 Envase cerámico

KP-3

3 L

220 x 180

KP-2

2 L

150 x 220

CONTINENTAL KUNSTSTOF DISPENSERS KOMPLEET MET STIJGBUIS.
 CONTINENTAL PLASTIC DISPENSERS COMPLETE WITH DIPTUBE.
 DISTRIBUTEURS CONTINENTAL EN PLASTIQUE COMPLET AVEC TUBE
 ASPIRANT.

CONTINENTAL KUNSTSTOFFDOSIERSPENDER KOMPLETT MIT
 STEIGROHR.
 DOSATORI IN PLASTICA "CONTINENTAL" COMPLETO DI TUBETTO.
 DOSIFICADOR CONTINENTAL DE PLASTICO COMPLETO CON TUBO DE
 ASPIRACIÓN.



CONTINENTAL

27.1

Continental dispenser "Mini" 4 cc/ml, ook leverbaar in 2 cc/ml
Continental dispenser "Mini" 4 cc/ml, also available in 2 cc/ml
Distributeur Continental "Mini" 4 cc/ml, livrable en 2 cc/ml
Continental Dosierspender "Mini" 4 cc/ml, auch lieferbar in 2 cc/ml
Dosatore Continental "Mini" 4 cc/ml, fornibile anche da 2 cc/ml
Dosificador Continental "Mini" 4 cc/ml, también suministrable en 2 cc/ml

CON-MINI-W

30 x 100



- Attentie : Dispensers standaardkleur wit, desgewenst ook leverbaar in rood en geel. Voor de montage van de dispenser op deksel/dop dient men een gat aan te brengen van 18 mm.
- Attention : Dispensers standard come in white; if desired also available in red and yellow. For the mounting of the dispenser on the lid/cap you have to make a hole of 18 mm.
- Attention : Distributeurs couleur standard: blanc, également disponibles en rouge et jaune. Pour monter le distributeur sur un couvercle ou un bouchon il faut faire un trou de 18 mm
- Achtung : Dosierspender Standardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in rot und gelb. Zur Montage des Dosierspenders auf Deckel/Verschluss soll man ein Loch von 18 mm anbringen.
- Attenzione : Dosatore in bianco, su richiesta anche in rosso e giallo. Per avvitare il dosatore sul coperchio fare un foro di 18 mm.
- Atención : Los dosificadores estándar son equipados en blanco. También suministrable en rojo y amarillo. Para montar el dosificador en la tapa tiene que hacer un agujero de 18 mm.

27.2

Continental dispenser "Standard" 30 cc/ml
Continental dispenser "Standard" 30 cc/ml
Distributeur Continental "Standard" 30 cc/ml
Continental Dosierspender "Standard" 30 cc/ml
Dosatore Continental "Standard" 30 cc/ml
Dosificador Continental "Standard" 30 cc/ml

CON-ST-W

40 x 240



- Attentie : Dispensers standaardkleur wit, desgewenst ook leverbaar in rood en zwart.
- Attention : Dispensers standard come in white, if desired also available in red and black.
- Attention : Distributeurs couleur standard: blanc, également disponibles en rouge et noir.
- Achtung : Dosierspender Standardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in rot und schwarz.
- Attenzione : Dosatore in bianco, su richiesta anche in rosso e nero.
- Atención : Los dosificadores estándar son equipados en blanco. También suministrable en rojo y negro.

27.3

Continental dispenser "Special" 30 cc/ml
Continental dispenser "Special" 30 cc/ml
Distributeur Continental "Special" 30 cc/ml
Continental Dosierspender "Special" 30 cc/ml
Dosatore Continental "Special" 30 cc/ml
Dosificador Continental "Special" 30 cc/ml

CON-SP-W

50 x 250



- Attentie : Dispenserknop standaardkleur wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de rood, geel, blauw, oranje, groen en zwart.
- Attention : These dispensers come with white push buttons; if desired these push buttons are also available in red, yellow, blue, orange, green and black.
- Attention : Ces distributeurs sont dotés d'un bouton blanc. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, bleu, orange, vert et noir.
- Achtung : Pumpenknopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch auch lieferbar in den Farben rot, gelb, blau, orange, grün und schwarz.
- Attenzione : Il pomolo del dosatore è di colore bianco, su richiesta anche fornibile in rosso, giallo, blu, arancione, verde e nero.
- Atención : Los dosificadores estándar son equipados con botón blanco. También suministrable en rojo, amarillo, azul, naranja, verde y negro.



27.4

Restriktor t.b.v. CON-ST-W / CON-SP-W
 Restrictor for CON-ST-W / CON-SP-W
 Réducteur pour CON-ST-W / CON-SP-W
 Reduzierrohr für CON-ST-W / CON-SP-W
 Riduzione per CON-ST-W / CON-SP-W
 Reductor para CON-ST-W / CON-SP-W

RESTR-10	10 ml	16 x 50
RESTR-15	15 ml	16 x 37
RESTR-20	20 ml	16 x 23
RESTR-25	25 ml	16 x 12

- Montage : Voor de montage van de dispenser CON-ST-W en CON-SP-W op deksel/dop dient men een gat aan te brengen van 29 mm.
- Mounting : For the mounting of the dispenser CON-ST-W and CON-SP-W on the lid/cap you have to make a hole of 29 mm.
- Montage : Pour monter le distributeur CON-ST-W et CON-SPW sur un couvercle ou un bouchon il faut faire un trou de 29 mm.
- Montage : Zur Montage des Dosierspenders CON-ST-W und CON-SP-W auf Deckel/Verschluss soll man ein Loch von 29 mm anbringen.
- Montaggio : Per avvitare il dosatore CON-ST-W e CON-SP-W sul coperchio fare un foro di 29 mm.
- Montaje : Para montar el dosificador CON-ST-W y CON-SP-W en la tapa tiene que hacer un agujero de 29 mm.



27.5

Continental dispenser "Maxi" 25 cc/ml
 Continental dispenser "Maxi" 25 cc/ml
 Distributeur Continental "Maxi" 25 cc/ml
 Continental Dosierspender "Maxi" 25 cc/ml
 Dosatore Continental "Maxi" 25 cc/ml
 Dosificador Continental "Maxi" 25 cc/ml

CON-MAXI-W	50 x 210
------------	----------

- Attentie : Dispenserknop standaard (kleur) wit, desgewenst zijn deze dispenserknoppen ook leverbaar in de kleuren rood, geel, groen, blauw en oranje.
- Attention : These dispensers come with white push buttons; if desired these push buttons are also available in red, yellow, green, blue and orange.
- Attention : Ces distributeurs sont dotés d'un bouton blanc. Les boutons sont également disponibles en rouge, jaune, vert, bleu et orange.
- Achtung : Pumpenknopfstandardfarbe weiß, auf Wunsch sind diese Pumpenköpfe auch lieferbar in den Farben rot, gelb, grün, blau und orange.
- Attenzione : Il pomolo del dosatore è di colore bianco, su richiesta anche fornibile in rosso, giallo, verde, blu e arancione.
- Atención : Los dosificadores estándar son equipados con botón blanco. También suministrable en rojo, amarillo, verde, azul y naranja.

27.6

Universele demontabele schroefdraadadapter t.b.v. CON-MAXI-W
Universal demontable screw thread-adapter for CON-MAXI-W
Adaptateur universel pour CON-MAXI-W
Universeller demontabler Schraubengewinde-Adapter für CON-MAXI-W
Adattatore filettato universale per CON-MAXI-W, smontabile
Adaptador universal y desmontable para CON-MAXI-W

AD-UN

60 x 30



27.7

Restriktor t.b.v. CON-MAXI-W
Restrictor for CON-MAXI-W
Réducteur pour CON-MAXI-W
Reduzierstück für CON-MAXI-W
Riduzione per CON-MAXI-W
Reductor para CON-MAXI-W

RESTR-A-12,5 12,5 ml

28 x 10

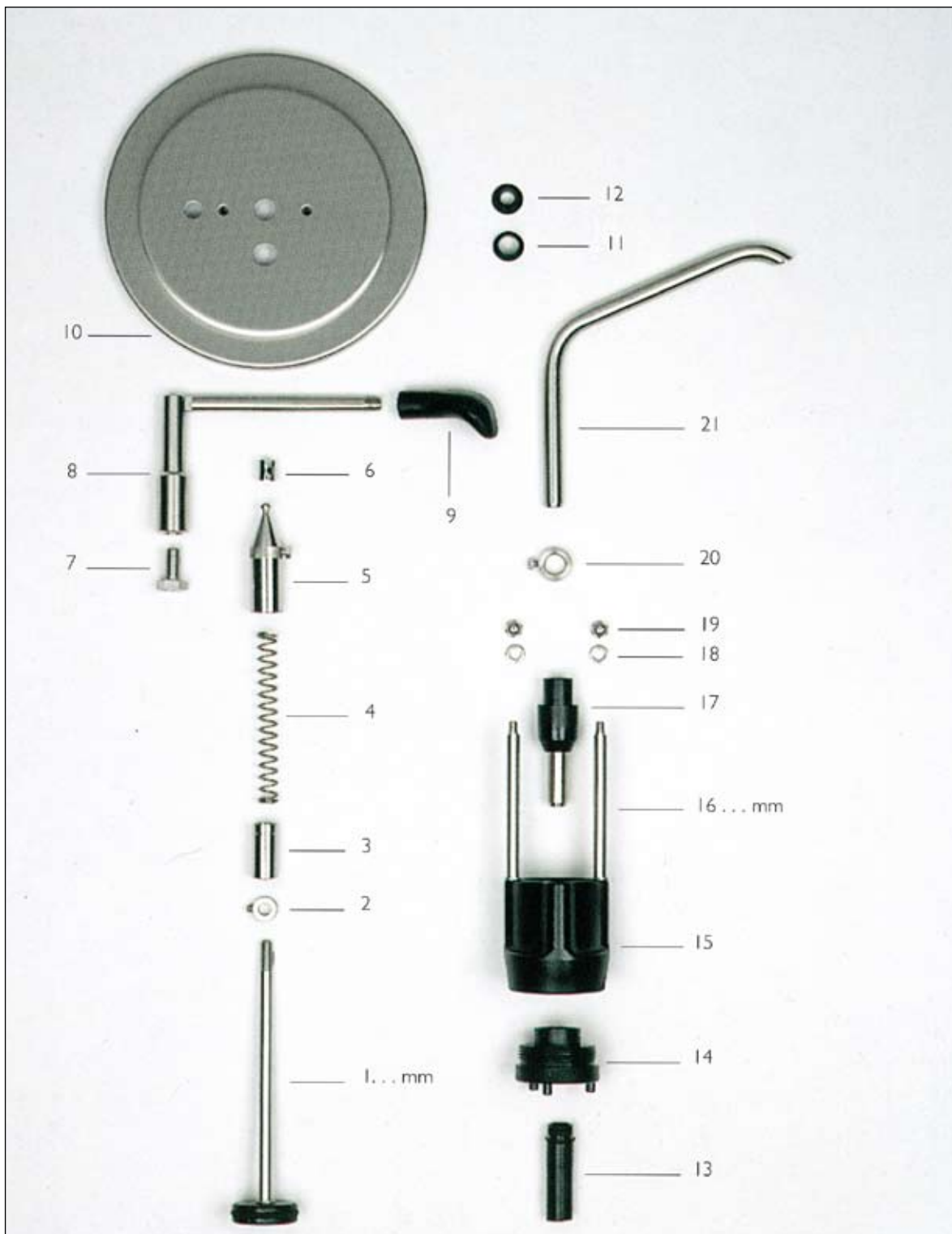


- Montage : Voor de montage van de dispenser CON-MAXI-W op deksel/dop dient men een gat aan te brengen van 48 mm.
Mounting : For the mounting of the dispenser CON-MAXI-W on the lid/cap you have to make a hole of 48 mm.
Montage : Pour monter le distributeur CON-MAXI-W sur un couvercle ou un bouchon il faut faire un trou de 48 mm.
Montage : Zur Montage des Dosierspenders CON-MAXI-W auf Deckel/Verschluss soll man ein Loch von 48 mm anbringen.
Montaggio : Per avvitare il dosatore CON-MAXI-W sul coperchio fare un foro di 48 mm.
Montaje : Para montar el dosificador CON-MAXI-W en la tapa tiene que hacer un agujero de 48 mm.



HEVELDISPENSER
LEVER-ACTION DISPENSER
DISTRIBUTEUR A MANETTE

HEBELDOSIERSPENDER
DOSATORE CON LEVA
DOSIFICADOR CON MANDO DE PALANCA



Voor reserve onderdeel altijd nr. en dispenser type (artikelnr.) vermelden.

When ordering a spare part, please indicate dispenser type (article number) and part number.

Merci de préciser lors de votre commande le numéro de la pièce et la référence du type de distributeur.

Für Ersatzteile bitte immer Nummer und Dosierspender-Type (Artikelnummer) angeben.

Indicare sempre negli ordini dei pezzi di ricambio il modello del dosatore (numero dell'articolo) e il codice del pezzo di ricambio.

Si necesita una pieza de recambio siempre mencione el número y tipo del dosificador.





HEVELDISPENSER

1. Zuigerstang met afdichtring
2. Borgring
3. Geleidebuis
4. Veer
5. Stelbus dosering
6. Fixeerklep
7. Bevestigingsbout
8. Pilaar + hevel
9. Handgreep
10. Rvs deksel
11. Geleidebus rvs uitstroombuis
12. Geleidebus zuigerstang
13. Aanzuigbuis
14. Klephuis compleet met kogelventiel
15. Zuigerhuis
16. Verbindingsstangen
17. Vacuümklep/tussenklep
18. Verstevigingsringen rvs
19. Dopmoertjes
20. Borgring uitstroombuis
21. Uitstroombuis



LEVER-ACTION DISPENSER

1. Piston rod with scaling ring
2. Locking ring
3. Spring guide pipe
4. Spring
5. Dosage adjusting sleeve
6. Fixation clip
7. Fastening bolt
8. Column and lever
9. Hand grip
10. Stainless steel lid
11. Stainless steel guide bush for outlet pipe
12. Guide bush for piston rod
13. Suction pipe
14. Valve casing complete with ball valve
15. Piston house
16. Connecting bars
17. Vacuum breaker
18. Stainless steel bracing rings
19. Capped nuts
20. Locking ring for outlet pipe
21. Outlet pipe



DISTRIBUTEUR A MANETTE

1. Tige de piston avec joint torique
2. Bague inox d'arrêt
3. Guide inox du ressort
4. Ressort
5. Dispositif de réglage-dosage
6. Clip d'assemblage
7. Boulon de fixation
8. Support et bras de manette
9. Poignée
10. Couvercle inox
11. Bague plastique pour bec verseur inox
12. Bague plastique pour tige de piston
13. Tube de suction
14. Corps de clapet complet avec bille
15. Corps de piston
16. Tiges de raccordement
17. Clapet d'aspiration
18. Rondelles inox
19. Ecrous borgnes
20. Bague inox d'arrêt pour bec verseur
21. Bec verseur



HEBELDOSIERSPENDER

1. Kolbenstange mit Dichtring
2. Sicherungsring
3. Führungshülse
4. Feder
5. Schraubhülse
6. Fixierclip
7. Befestigungsbolzen
8. Pumparm und Lagerarm
9. Griff
10. Edelstahldeckel
11. Kunststoffbüchse für Auslaufrohr
12. Kunststoffbüchse für Kolbenstange
13. Ansaugerohr
14. Pumpdeckel komplett mit Kugelventil
15. Pumpgehäuse
16. Verbindungsstangen
17. Rückschlagventil
18. Verstärkungsringe Edelstahl
19. Kapselmutter
20. Sicherungsring Auslaufrohr
21. Auslaufrohr



DOSATORE CON LEVA

1. Stelo dello stantuffo con anello di tenuta
2. Anello di fissaggio
3. Guida
4. Molla
5. Bussola filettata
6. Molletta di fissaggio
7. Boccola di fissaggio
8. Braccio della pompa con leva
9. Impugnatura
10. Coperchio in acciaio inossidabile
11. Guarnizione per beccuccio
12. Guarnizione per stelo dello stantuffo
13. Tubo di aspirazione
14. Valvola filettata completa di sfera
15. Corpo della pompa
16. Pemi di fissaggio
17. Membrana
18. Anelli di rinforzo in acciaio inossidabile
19. Dado
20. Anello di fissaggio per beccuccio
21. Beccuccio



DOSIFICADOR CON MANDO DE PALANCA

1. Tubo de piston con anillo de cerradura
2. Anillo de seguro
3. Tubo de conducción
4. Muelle
5. Eje de dosificación
6. Pinza de cierre
7. Tornillo de montaje
8. Pilar y palanca
9. Mango
10. Tapa de acero inoxidable
11. Anillo de conducción del tubo de salida
12. Anillo de conducción de la barra del pistón
13. Tubo de aspiración
14. Cuerpo de válvula
15. Cuerpo de pistón
16. Barras de conexión
17. Válvula de vacío
18. Anillos de reforzaje de acero inoxidable
19. Tuercas ciegas
20. Anillo de seguro del tubo de salida
21. Tubo de salida





CONTINENTAL

DISPENSERS • DISTRIBUTEURS • DOSIERSPENDER • DOSATORI • DOSIFICADORES



Kantoor • Office • Bureau • Büro • Ufficio • Oficina



Fabriek • Factory • Usine • Fabrik • Fabbrica • Fábrica

Fabrikant • Manufacturer • Fabricant • Hersteller • Fabbricante • Fabricante



HOVICON INTERNATIONAL B.V.
P.O. Box 40 - 2140 AA Vijfhuizen - HOLLAND
Tel. 00-31 - (0)23 - 558 19 88 - Telefax 00-31 - (0)23 - 558 36 06